

*Kwidzyn. Pogotowie przyjechało dopiero po interwencji policjanta*

## KARETKA DLA CÓRKI

-Przeżyłem horror. W pogotowiu odmówili przyjazdu do mojej córki, którą strasznie bolał brzuch i wymiotowała. Najpierw chciałem ją sam zawieźć, zniosłem do drzwi, ale związała się z bólem i bałem się zrobić jej krzywdę. Położyłem na ziemi, przykryłem kocem. Gdy powiedziałem dyspozytorce, że dziecko ma 20 lat, stwierdziła, że jest dorosła i może iść do przychodni. Byłem bezsilny, zacząłem kląć. Pani z pogotowia stwierdziła, że i tak nie przyjadą. Karetka pojawiła się dopiero po interwencji policji, gdzie zdesperowany zadzwoniłem - mówi kwidzyńnian Zbigniew Salachna, który mieszka przy ul. Mickiewicza.

Jego córka kilka miesięcy temu miała podobne dolegliwości, przeszła szereg badań. Ojciec obawiał się, że teraz to zapalenie wyrostka. On sam cierpiał na to jako nastolatek, jego ojciec również. Tego dnia dziewczyna była sama w domu (jest studentką kwidzyńskiej i toruńskiej uczelni), gdy źle się poczuła, zadzwoniła do ojca po pomoc.

-Jestem kierownicą w transporcie międzynarodowym, ciągle w trasie. Nie chciałem, by coś mi się stało gdzieś koło Kwidzyna - bo na tutejsze pogotowie pewnie nie mógłbym liczyć. Ja przecież mógłbym zapłacić za tę karetkę do córki, byle by tylko przyjechali! - opowiada ze łzami w oczach. - Nie choruję, nie wiem, jak zachować się dzwoniąc na pogotowie, byłem zdenerwowany.

Zdaniem lekarza Ireneusza Niziołka, który pojechał do chorej 20-latki, sytuacja nie wyglądała tak dramatycznie.

-Rzeczywiście otrzymaliśmy takie wezwanie. Mężczyzna podszedł do sprawy bardzo emocjonalnie. W pewnym momencie zaczął kląć. Jednak, przyznając, dyspozytorka także podniosła na niego głos - relacjonuje Ireneusz Niziołek, który jest wicedyrektorem kwidzyńskiego szpitala ds. lecznictwa. - Wkrótce zatelefonował

do nas dyżurny policjant z kwidzyńskiej komendy. Poinformował o wezwaniu. Pojechaliśmy, ale zaznaczam, że pewnie pojechalibyśmy i tak, gdyby zgłaszający spokojniej wszystko wytłumaczył i tak szybko się nie rozłączył. Po badaniu zabraliśmy ją na oddział ratunkowy szpitala na obserwację. Zresztą tego samego dnia wyszła do domu, bo dolegliwości ustąpiły.

Doktor Niziołek podkreśla, że tak nieprzyjemne rozmowy, jak ta, dyspozytorzy pogotowia muszą odbywać bardzo często, choć przyznaje, że telefonowanie n a

policję w takiej sytuacji bardzo nietypowa reakcja. Jednak to telefon dyżurnego policjanta spowodował wysłanie karetki do córki pana Salachny.

-Pełniący wtedy dyżur policjant, Krzysztof Terlecki, rzeczywiście zadzwonił na pogotowie na prośbę tego pana. Przekazał dyspozytorce, jakie dziewczyna ma dolegliwości i poprosił o przysłanie karetki. Ta potem oddzwoniła z potwierdzeniem, że karetką już jedzie - mówi

Anna Wolińska, rzeczniczka kwidzyńskiej policji. Z. Salachna jest bardzo wdzięczny dyżurnemu Krzysztofowi Terleckiemu.

-Napiszę list z podziękowaniami i wręczone go komendantowi kwidzyńskiej policji. Zamierzam też złożyć pisemną skargę do dyrektora szpitala na postępowanie dyspozytorki. Podobno powiedziała, że to policja będzie płacić za nieuzasadnione wezwanie karetki - zaznacza Z. Salachna. -Córka czuje się już lepiej, wróciła do domu. Teraz ma się nią zająć lekarz rodzinny.

Doktor Niziołek podkreśla, że zespół pogotowia pracuje pod ogromną presją.

-Jest mnóstwo nieuzasadnionych wezwań, które na pewno nie wynikają ze złej woli ludzi, ale ze zdenerwowania na przykład. To przypadki, którymi może zająć się lekarz rodzinny, albo ktoś może podwieźć pacjenta do szpitala. Mimo to na zdecydowaną większość reagujemy i jedziemy - zapewnia I. Niziołek. - Nie pojechać do chorego to ogromna odpowiedzialność, często jedziemy, a potem dopiero ustalamy, czy to

było w naszych kompetencjach, czy lekarza rodzinnego. Proszę jednak zrozumieć, że dyspozytorki obowiązują sztywne procedury - muszą zapytać m.in. o wiek, nazwisko, rodzaj dolegliwości itd., adres. To ludzi często denerwuje, ale to konieczne i na pewno ułatwia i usprawnia pomoc.

Za nieuzasadnione wezwanie karetki teoretycznie grożą kary finansowe (ok. 30 zł na terenie miasta), jednak kwidzyński szpital ich nie stosuje.

-W końcu zawsze daje się jakoś wytłumaczyć i usprawiedliwić każdą taką sytuację - mówi lekarz. -Zwykle najpierw pomagamy, potem wyjaśniamy.



Sprzedaz wysyłkowa płyt z kolejami tel.(058) 530 04 51 kom. 0602 780 614 e-mail: adoramus@tlen.pl

### W NUMERZE

#### Płyta o mieście



Płyta „Posłuchaj o swoim mieście” jest już gotowa. Gawędy o przeszłości Kwidzyna czytają aktorzy: Krzysztof Kołbasiuk, Jacek Boruch Robert Goner, Janusz Zakrzęski i Marcin Bosak.

Str. 3

#### Napady na kobiety

-Robimy wszystko, by wykręcić sprawców napadów na kwidzyńskich ulicach. Niektórzy z nich są już pod kluczem - zapewnia komisarz Rafał Hryniewicz, naczelnik sekcji kryminalnej kwidzyńskiej policji.

Str. 5

#### Gra orkiestra



Jak co roku kiermasz w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Kwidzynie inauguruje kwidzyńską Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy.

Str. 11

#### Kolekcja naszywek

Bracia Mirosław i Tomasz Ilijonowie kolekcjonują naszywki służb mundurowych z całego świata. Mają ich ponad tysiąc.

Str. 12



-Córka związała się z bólem, bałem się ją przewozić, podnosić. Dlatego zadzwoniłem na pogotowie. Nie mogłem uwierzyć, że odmówili, przecież ja bym nawet zapłacił za wszystko, byle tylko jej pomogli - mówi Zbigniew Salachna.

Fot. Mirosław Wiśniewski

(ad)

## KRONIKA POLICYJNA

## Pijani kierowcy

**Kwidzyn.** 52-letni Andrzej H. po pijanemu prowadził ciężarówkę. Miał 1,54 promila alkoholu. W tym stanie próbował wjechać na teren International Paper. Zatrzymali go pracownicy ochrony, którzy wezwali policję.

**Kwidzyn.** Na ulicy Szerokiej policjanci zatrzymali pijanego kierowcę malucha. Miał 1,64 promila.

**Kwidzyn.** 52-letni Tadeusz B. po pijanemu jechał samochodem. Policjanci zatrzymali go na ul. Kościuszki. Miał prawie dwa promile alkoholu.

## Sztanga się znalazła

**Kwidzyn.** Policjanci odnaleźli sprzęt do ćwiczeń siłowych, który skradziono w 2003 roku z piwnicy przy ul. Broniewskiego. Sztanga, tzw. ławeczka, hantle, ciężarki były na strychu mieszkania należącego do pewnego mężczyzny, który „jest dobrze znany policji”. Sprzęt wart jest 500 zł.

## Złodziej w szpitalu

**Kwidzyn.** Kolejna kradzież z pomieszczenia socjalnego szpitala. Złodziej wykradł niuewagę pracowników i z szafki zabrał portfel, w którym było 1100 zł, talony towarowe, dowód osobisty, prawo jazdy i inne dokumenty. Właściciel stracił w ten sposób aż 1450 zł.

## A przy karcie był numer pin...

**Kwidzyn.** Mieszkanca Kwidzyna skradziono kartę bankomatową. Jej zablokowanie w banku nic nie dało, ponieważ złodziej działał szybko – wypłacił 1200 zł. Miał ułatwione zadanie, ponieważ do karty przypięta była karteczka z numerem pin.

## Włamywacze nie próżnują

**Prabuty.** Włamano się do opla corsy stojącego przy ul. Jagiełły. Złodziej wybił szybę i ukradł radioodtwarzacz. Spowodował 450-złotowe straty.

**Kwidzyn.** Z lokalu gastronomicznego przy ul. Wschodniej zginęły trzy metalowe krzesła, trzy podwyższone stołki barowe, sześć kuchennych szafek, kuchenka gazowa. Wszystkie warte jest 2000 zł. Właścicielka twierdzi, że zabrał je człowiek, który wynajmował od niej lokal.

**Brachlewo (gm. Kwidzyn).** Włamanie do mieszkania. Zginęło 100 zł w gotówce. Złodzieje dostali się do środka wybijając szybę w oknie.

**Gardeja.** Ze sklepu przy ul. Grudziądzkiej skradziono papierosy, piwo oraz różne artykuły spożywcze i chemiczne. Straty są znaczne – ok. 2000 zł. Złodziej dostał się do środka wybijając szybę w oknie. Włamano się też do jednego z mieszkań w Gardעי. Złodziej wybił szybę w oknie kuchni. Zginął telewizor, aparat telefoniczny. Straty – 1600 zł.

**Kwidzyn.** Ktoś próbował włamać się do sklepu obuwniczego przy ul. Piłsudskiego. Włamywacz zdążył podważyć listwę w drzwiach od zaplecza i w ten sposób je zniszczył. Nic nie zginęło.

## Fałszywe pieniądze

**Kwidzyn.** Pracownica banku Milenium przy ul. Chopina odkryła, że ktoś wpłacił do kasy fałszywy 200-złotowy banknot.

## Elektroniczne oszustwa

**Kwidzyn.** Pewnien mieszkaniec Kwidzyna próbował kupić używany, sprowadzony z Niemiec samochód, toytotę, za pośrednictwem Telegazety. Dokonał przedpłaty – 2000 zł. Niestety transakcja nie doszła do skutku – nie otrzymał ani samochodu, ani zwrotu wpłaconej gotówki. Nie może też skontaktować się z osobą oferującą toytotę. Inny mieszkaniec Kwidzyna zamówił na aukcji internetowej Allegro odtwarzacz mp3. Wpłacił na wskazane konto 111 zł. Oferowanego sprzętu nie otrzymał.

## Zdarzyło się na drodze

**Baldrum Duży (gm. Kwidzyn).** Do wypadku doszło na drodze krajowej (K 55). 37-letni Jacek R. wbiegł pod nadjeżdżającą hondę civic, którą kierowała mieszkanka Gdańska. Pieszy ma uraz kregosłupa i głowy – trafił do szpitala, jednak następnego dnia rano wypisano go do domu. Kierująca była trzeźwa.

## Ukradł portfel z ludy

**Kwidzyn.** Kradzież w sklepie Korona przy ul. Warszawskiej. Zginął portfel, w którym było 400 zł. Klientka położyła go na ladę, by zapłacić za zakupy. Jednak przypomniała sobie, że czegoś nie kupiła i na chwilę podeszła do regału. Ten moment wykorzystał stojący w kolejce (dwie osoby za nią) złodziej. Chwycił portfel i uciekł. (ad)

Brachlewo. Znow ciężarówka zderzyła się z pociągiem  
Szwedzkie podłogi na przejeździe

Kolejny wypadek na niestrzeżonym przejeździe kolejowym dla samochodów ciężarowych w Brachlewie. Ciężarówka iveco zderzyła się z pociągiem osobowym Gdynia-Kwidzyn. Samochodem kierował Waldemar Ł. z Gdańska. Jak ustalili policjanci, jechał on nieostrożnie, nie wziął pod uwagę, że jest ślisko. Gdy wjechał na przejazd, ciężarówka wpała w poślizg i nie mogła ru-

szyc z miejsca. Kierowca nadjeżdżający pociąg zobaczył w ostatniej chwili – gdy był w odległości 20 – 30 metrów od przejazdu. W tym czasie pogoda była nie najlepsza, mgła ograniczała widoczność. Nie można było nic zrobić. Maszynista dwa razy zabrał ostrzegawczo. Na szczęście kierowca zdążył wyskoczyć z szoferki, a rozpedzony pociąg uderzył w tylną część przyczepy wyłado-

wanej podłogami szwedzkimi, które kierowca wiozł do jednego z kwidzyńskich sklepów. Ładunek rozsypał się na tory. Trasa dla pojazdów ciężarowych była nieprzejezdna przez kilka godzin.

Do podobnych wypadków w tym miejscu dochodziło kilkakrotnie w ostatnich latach, jednak mimo to nie zdecydowano się na urządzenie tam strzeżonego przejazdu. (ad)

## Kwidzyn. Kolejne napady na ulicach

## Kobiety pobiły nastolatkę

Nie ustają napady na kwidzyńskich ulicach, jednak takiego zdarzenia jeszcze nie było – zaatakowały dwie młode kobiety. Za ofiarę wybrały sobie 15-letnią dziewczynę. Podeszły do niej i zażądały pieniędzy. Gdy odmówiła, pobiły ją i przewróciły na ziemię. Uciekły. 15-latką ma liczne stłuczenia i otarcia na nogach. Wszystko działo się ok. godz. 8:00

Inny bandyta zaatakował o godz. 8:30. Kobieta szła chodnikiem prowadzącym do mostku na Liwie, gdy podbiegł do niej mężczyzna i uderzył pięścią w twarz. Potem przewrócił ją na ziemię i kopał po całym ciele. Zepchnął ją na skarpę. Wyjął nóż i groził, że ją zabije. Na szczęście obok przecho-

dziło dwóch mężczyzn i na ich widok napastnik zaczął uciekać. Okazało się, że kobieta zna go osobiście. Nie chodziło mu o rabunek, jednak prawdopodobnie o zemstę, czy porachunki. Policjanci zatrzymali bandytę, który jednak wypiera się wszystkiego.

Tuż po godz. 18 do sklepu przy ul. Piłsudskiego weszło trzech mężczyzn z psem. Ekspedientka poprosiła o wyrowadzenie zwierzaka. Wówczas jeden z nich uderzył kobietę w twarz – przewróciła się na regał. Szybko uciekł. Ekspedientka próbowała go gonić, lecz jeden z jego kolegów przytrzymał ją w przejeździe. Właśnie jego zatrzymali policjanci.

-On uczestniczył w przestęp-

stwie, bo uniemożliwił zatrzymanie napastnika – wyjaśnia Anna Wolińska, rzeczniczka kwidzyńskiej policji. – Okazało się, że był pijany, miał 2,44 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. (ad)

O ostatnich napadach na kwidzyńskich ulicach rozmawiamy z komisarzem Rafałem Hryniewiczem, naczelnikiem sekcji kryminalnej komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie – str. 5.

## Napad w Półku

Napadnięto też kobietę idącą drogą w stronę Polka (gm. Prabuty). Bandyta uderzył ją, przewrócił i zabrał torebkę, w której było 1500 zł.

## Kwidzyn. Złodziejska akcja na cmentarzu komunalnym

## Znikły wszystkie kosze na śmieci

36 koszy na śmieci skradziono z cmentarza komunalnego. Ogromne kosze wykonane były z grubych metalowych prętów o średnicy 8 milimetrów. Zakład Budżetowy ds. Infrastruktury Miejskiej stracił 5000 zł. Ustalono, że do kradzieży doszło między 17 listopada

do 8 grudnia. Nie wiadomo, czy złodzieje wywieźli kosze jednego dnia, czy robili to „na raty”. Na pewno jednak było to dla nich sporym przedsięwzięciem logistycznym – kosze są bardzo obszerne i ciężkie, potrzebowali więc np. sporej ciężarów-ki, którą musieli zrobić kil-

ka kursów. Nie wiadomo jednak dokładnie, jak to się odbyło, ponieważ nikt im nie przeszkadzał. W ten sposób pozbawili cmentarz wszystkich koszy, do których odwijających groby wyrzucają m.in. uschnięte kwiaty, znicze, i zgrabione liście. (ad)

## Siostra siostrze ukradła ciągnik?

**Mareza (gm. Kwidzyn).** Rodzinne konflikty mają często oplakane skutki. Tak było i tym razem. Pewna mieszkanka Gdańska poskarżyła się kwidzyńskiej policji na swoją siostrę, która mieszka w Marezie.

Chodzi o to, że siostra z Marezy sprzedała bez wiedzy tej z Gdańska ciągnik oraz urządzenie do sadzenia ziemniaków. Oba te pojazdy siostry otrzymały w spadku po matce. Jednak widocznie nie porozumiały się dokładnie, co zrobić z takim kosztownym prezentem. Ciągnik i sadzarka w sumie są warte 12 600 zł. Policja bada tę sprawę.

## Odsnież auto!

Prawidłowo odsnieżony samochód musi mieć przejrzystą przednią i tylną szybę oraz wszystkie boczne. Śnieg i szron należy usuwać również z lamp, kierunkowskazów i dachu auta. Policjanci zwracają uwagę na to szczególną uwagę. Kto nie stosuje się do tych wskazań może zapłacić nawet 500 zł mandatu. Chodzi oczywiście o poprawę widoczności, a tym samym bezpieczeństwa na drogach. Kontrola podlega też poziomowi do spryskiwania szyb. Policja zajmie się też rowerzystami, głównie jeśli chodzi o oświetlenie rowerów. Z kontrolą muszą liczyć się także piesi, szczególnie ci, którzy przechodzą w nieodpowiednich miejscach przez ulicę.

## Właścicielka jest w Anglii

**Kwidzyn.** Włamano się do mieszkania przy ul. Prostej. Złodzieje wybiłszy szybę w oknie. Zabrali dwa telewizory, wieżę, skrzynkę z narzędziami. Do kradzieży doszło między 30 listopada a 11 grudnia. W tym czasie mieszkanie było puste. Właścicielka jest w Anglii.

REKLAMA



Kwidzyn. Tworzą energetyczne centrum

# Goście z Estonii



Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński oraz Aleksandra Belzyt, koordynator projektu „Europejskie Centrum Energii Odnawialnej” z delegacją estońskich samorządowców, naukowców i rolników.

Fot. Jacek Kluczkowski

Delegacja samorządowców, naukowców oraz rolników z Estonii odwiedziła powiat kwidzyński. Była to pierwsza wizyta przedstawicieli tego kraju w Kwidzynie. Miała ona związek z tworzeniem w powiecie Europejskiego Centrum Energii Odnawialnej, placówka ma wspierać wykorzystanie ekologicznych źródeł energii. Goście z Estonii odwiedzili m.in. Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Barcicach (gm. Ryjewo). Siedziba ośrodka ogrzewana jest wiklinowym paliwem. Andres Koppel, naukowiec z Uniwersytetu w Tartu, już od wielu lat bada możliwości wykorzystywania alternatywnych źródeł energii.

Chcieliśmy poznać osiągnięcia powiatu kwidzyńskiego w tym zakresie. To bardzo waż-

na dziedzina również w Estonii. Bardzo podobało nam się wykorzystanie wikliny w Barcicach, zwłaszcza że zastosowano tam zamknięty system pozyskiwania energii z surowców naturalnych. To bardzo dobry system zarówno pod względem ekonomicznym jak i ekologicznym. W Estonii od 13 lat badamy wykorzystanie wikliny głównie do w zakładach oczyszczania ścieków - mówi Andres Koppel.

Tworzeniem ECEO zajęło się Towarzystwo Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego. Przedsięwzięcie finansuje samorząd powiatu. Radni we wrześniu zdecydowali o przeznaczeniu na to 200 tys. zł, w tym roku pochłonie to 80 tys. zł. Do 2007 samorząd przeznaczy pozostałą kwotę. Aleksandra Belzyt, koordy-

nator projektu, mówi, że 19 grudnia odbędzie się pierwsze spotkanie organizacyjne.

Zaprosiliśmy przedstawicieli samorządów, organizacji pozarządowych oraz przedsiębiorców. Chcemy zdobyć partnerów - wyjaśnia Aleksandra Belzyt.

W tworzeniu placówki pomagają Austriacy. Samorząd powiatu podpisał w tej sprawie porozumienie z Europejskim Centrum Energii Odnawialnej w Güssing. Energia z biomasy produkowanej w Güssing daje firmom roczny przychód 14 mln euro. We wszystkich firmach udziałowcem jest gmina. Powiat kwidzyński został włączony do międzynarodowego programu Interreg, który ma zapewnić sfinansowanie projektu z pieniędzy unijnych.

(jk)

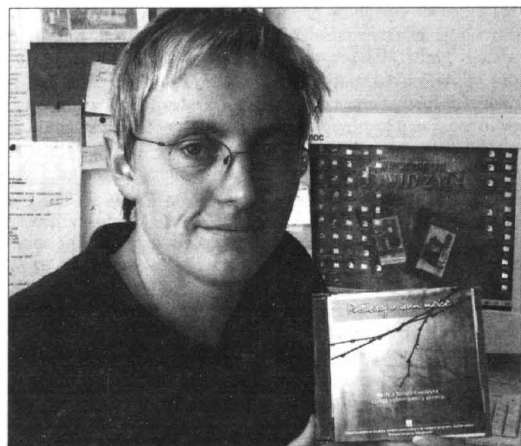
Kwidzyn. Płyta z historycznymi gawędami już gotowa

## Posłuchaj o swoim mieście

Można już kupić dwupłytyowy album „Posłuchaj o swoim mieście”. 90 minut nagrania to gawędy, „wycinki” z historii miasta, które czytają znani aktorzy: Krzysztof Kołbasiuk, Jacek Borcuch (pochodzący z Kwidzyna), Robert Gonera, Janusz Zakrzęński i Marcin Bosak (znani z serialu „M jak Miłość”). Teksty ilustruje muzyka, skomponowaną specjalnie przez Marka Żurawskiego. Całość przygotowano w Pracowni Regionalnej Kwidzyńskiego Centrum Kultury, które prowadzi Justyna Liguz.

Komplet (dwie płyty w jednym opakowaniu) kosztuje 20 zł, można go kupić w KCK przy ul. 11 Listopada 13.

(ad)



-Gawędy o Kwidzynie czytają znani aktorzy: Krzysztof Kołbasiuk, Jacek Borcuch, Robert Gonera, Janusz Zakrzęński i Marcin Bosak - mówi Justyna Liguz, pomysłodawczyni wydania płyty.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## Powiat. Wielkie otwarcie drogi i wiaduktu Dwie wstęgi jednego dnia



Dzisiaj uroczyste otwarcie wiaduktu łączącego ul. Żwirową i Południową w Kwidzynie. Kierowcy jeżdżą tamtędy już od kilku tygodni, mimo że dopiero od kilku dni jest na to oficjalne pozwolenie.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Dzisiaj oficjalnie zostaną oddane do użytku zmodernizowana droga powiatowa Zebrdowo-Krzykosy (gm. Gardeja) oraz wiadukt łączący ulice Żwirową i Południową w Kwidzynie. Inwestycje dofinansowała Unia Europejska. Modernizacja drogi kosztowała ok. 3 mln zł. Nowa nawierzchnia pojawiła się na odcinku o długości ok. 8 km. Wiadukt w Kwidzynie oraz drogi dojazdowe są częścią pierwszego odcinka małej obwodnicy dla Kwidzyna. Budowa kosztowała ok. 5,4 mln zł. To wspólna inwestycja samorządów miasta oraz powiatu kwidzyńskiego.

-Na godz.10 zaplanowaliśmy przecięcie wstęgi na drodze

Krzykosy-Zebrdowo, godzinę później na wiadukcie w Kwidzynie. Bez pieniędzy z Unii obie inwestycje nie byłyby możliwe - mówi Jan Homa, dyrektor Wydziału Infrastruktury w Starostwie Powiatowym w Kwidzynie.

Samorządowcy mają nadzieję, że uda się pozyskać więcej pieniędzy z UE w latach 2007-2013. Ma ich być kilka razy więcej. Potrzebne będą m.in. na modernizację drogi Kwidzyn-Trzciano-Straszewo, Prabuty-Orkusz (gm. Prabuty) oraz Bądkli-Jaromierz (gm. Gardeja) na odcinku z Bądek do Wandowa. Kontynuowana ma być również budowa małej obwodnicy dla Kwidzyna. (jk)

## Powiat. Socjologiczne badania Bezpieczeństwo pod lupą

Wykonanie badań socjologicznych na temat bezpieczeństwa oraz pracy policji zamierza zlecić Uniwersytetowi Gdańskiemu samorząd powiatu. Podobne badania mają zostać przeprowadzone we wszystkich powiatach województwa pomorskiego. Starosta Leszek Czarnobaj twierdzi, że to nie ma być tylko „sucha” statystyka, którą przedstawia policja.

- Z badań dowiemy się, jak mieszkańcy postrzegają bezpieczeństwo w naszym powiecie. Wskażą także niebezpieczne miejsca oraz kierunki działań prewencyjnych - mówi Leszek Czarnobaj.

Obecnie przygotowywana jest umowa, która zostanie podpisana z Uniwersytetem Gdańskim na temat przeprowadzenia badań socjologicznych. (jk)

REKLAMA

### CHAMPION KWIDZYN

zatrudni:

Pracowników do sklepu na umowę o pracę.

Wiadomość w siedzibie firmy,  
Kwidzyn ul. Słowackiego 14

200238

Uprzejmie informuję mieszkańców Miasta i Powiatu Kwidzyńskiego, że z dniem 1 listopada 2005r. utworzyłem Biuro Poselskie w celu przyjmowania opinii, postulatów i wniosków wyborców. Biuro inoje ma za zadanie podejmowanie interwencji w organach administracji rządowej i samorządowej, w zakładach i przedsiębiorstwach państwowych w imieniu wyborców.

Jerzy Kołodziej  
Poseł

## Gmina Kwidzyn. Mikołajkowe prezenty Piłkarzyki do świetlicy

Stół bilardowy i do tenisa stołowego oraz tzw. piłkarzyki, czyli stołowa wersja piłki nożnej, trafiły do świetlic na terenie gminy Kwidzyn. Wszystkie kupił Gminny Ośrodek Kultury. Ewa Nowogrodzka, dyrektor GOK, twierdzi, że coraz więcej osób korzysta w wolnych chwilach z większych świetlic.

- Chcieliśmy zwiększyć atrakcyjność naszych świetlic, z których korzysta coraz więcej dzieci i młodzieży, a także dorosłych. Oczywiście chcieliby

się dokonać większych zakupów, ale wyposażenie tego typu nie jest wcale tanie - mówi Ewa Nowogrodzka.

GOK przeznaczył na zakupy ponad 6 tys. zł. „Piłkarzyki” trafiły do świetlic w Dubielu, Brokowie, Rozpędzinach i Marezie (przy ul. Długiej). Stołem bilardowym cieszą się mieszkańcy Pastwy, natomiast stołem do tenisa mieszkańcy Kamionki. Mieszkańcy gminy sami także biorą sprawy w swoje ręce. W Brokowie pomagają w remoncie wiejskiej świetlicy. (jk)

## Gmina Kwidzyn. Uchwalili podatki Bez maksymalnych stawek

Średnio o 2,5 proc. wzrosną stawki podatku od nieruchomości na terenie gminy Kwidzyn. Nowe ceny uchwalila Rada Gminy. Wejda one w życie z początkiem nowego roku. Nie zastosowano maksymalnych stawek. Wójt Edmund Wierzbza uzasadniał, że przy ustalaniu stawek podatku kierowano się wskaźnikiem wzrostu cen towarów i usług za pierwsze trzy kwartały mijającego roku.

- Ze względu na interes podatników, w większości przedmiotów opodatkowania nie proponuje się stawek maksymalnych. Obniżka w stosunku do tych stawek, ogłoszonych przez ministra finansów, wyniesie średnio 17,21 proc., w wyniku czego gmina nie uzyska ponad 850 tys. zł dochodów budżetowych z tytułu po-

datku od nieruchomości. Przewidujemy zachowanie dotychczasowych zwolnień z podatku - wyjaśnia Edmund Wierzbza.

Zwolnienia podatkowe, podobnie jak w bieżącym roku, obejmą budynki mieszkalne emerytów i rencistów samotnie mieszkających, grunty emerytów i rencistów, które zostały przekazane na podstawie przepisów ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników oraz budynki gospodarstw domowych osób fizycznych. Samorząd zastosował także w niektórych przypadkach niemal symboliczną wielkość podatku. Tak będzie w przyszłym roku w przypadku budynków i urządzeń służących do zaopatrzenia mieszkańców w wodę. Większy podatek mógłby się to odbić wzrostem cen wody i odprowadzanych ścieków. (jk)

## Gilwa Mała (gm. Kwidzyn). Pomogą spłacić Dadzą na składowisko



Samorząd gminy Kwidzyn pomoże Kwidzynowi spłacić zobowiązania finansowe, jakie powstały w wyniku budowy powiatowego składowiska odpadów w Gilwie Małej. Fot. Mirosław Wiśniewski

Samorząd gminy pomoże Kwidzynowi spłacić zobowiązania związane z budową składowiska odpadów w Gilwie Małej. Nowoczesny zakład utylizacji odpadów komunalnych wybudowano w ubiegłym roku. Przetwarza odpady z całego powiatu. Wprowadzenie podatku vat w trakcie budowy spowodowało zwiększenie kosztów. Od 1 maja ubiegłego roku podatek vat za materiały budowlane, w tym także używane do inwestycji o charakterze ekologicznym, zwiększono z 7 do 22 proc. Samorząd gminy Kwidzyn już pod koniec lutego podejmował decyzję w sprawie przekazania dodatkowych pieniędzy. Decyzję taką, podpisu-

jąc stosowną umowę z miastem, miały podjąć także inne gminy.

- Ponieważ umowa nie została podpisana przez inne gminy, nie możemy wywiązać się z wcześniejszych postanowień. Zaproponowane zostało zawarcie umowy dwustronnej na spłatę zobowiązań w latach 2005-2019 w kwocie ponad 320 tys. zł - wyjaśnia Edmund Wierzbza, wójt gminy Kwidzyn.

Budowa składowiska kosztowała 23,5 mln zł. Pieniądze pochodzą między innymi z pożyczki zaciągniętej z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska. Samorząd gminy od początku wspierał budowę składowiska. Władze gminy

podjęły się najtrudniejszego zadania, jakim było znalezienie miejsca, do którego trafiłyby odpady komunalne z całego powiatu kwidzyńskiego. Na początku roku radni gminy Kwidzyn zdecydowali, że należy rozpocząć prace, które umożliwią składowanie w Gilwie Małej odpadów zawierających azbest. W miejscowym planie zagospodarowania z 2000 roku nie uwzględniono możliwości składowania innych odpadów niż komunalne. Plan zostanie zmieniony. Ponownie będą musiały być m.in. przeprowadzone konsultacje z mieszkańcami w tej sprawie. Zakres prac nie będzie jednak już tak duży jak przy tworzeniu nowego planu. (jk)

### Lokalne podatki

**Grunty związane z działalnością gospodarczą** - 0,68 zł od 1m kw. powierzchni.

**Grunty pod jeziorami**, zajęte na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrownie wodne - 3,10 zł od 1 ha powierzchni.

**Pozostałe grunty**, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego - 0,15 zł od 1m kw. powierzchni.

**Od budynków lub ich części mieszkalnych** zajętych wyłącznie na potrzeby mieszkalne - 0,51 zł od 1 m kw. powierzchni użytkowej.

**Od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej** oraz części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - 16,40 zł od 1m kw. powierzchni użytkowej.

**Od budynków zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej** w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 7,70 zł. od 1m kw. powierzchni użytkowej.

**Od pozostałych budynków**, w tym na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego - 4,64 zł od 1 m kw. powierzchni użytkowej.

**Od budowli** - 2 proc ich wartości

**Od budowli wykorzystywanych do zbiorowego zaopatrzenia ludności w wodę** i zbiorowego odprowadzenia ścieków - 0,01 proc. ich wartości.

## Licze (gm. Kwidzyn) Tenisowy turniej

Grand Prix Gminy Kwidzyn Tenisa Stołowego odbędzie się 17 XII o godz. 9.00 w sali gimnastycznej Gimnazjum w Liczu. Mogą wziąć w nim udział wszyscy chętni. Rozgrywki od-

będą się w trzech kategoriach: Roczniak 1993 i młodszy, rocznik 1990-92 oraz rocznik 1989 i starsi. Na zwycięzców czekają nagrody. Turniej organizuje Urząd Gminy Kwidzyn.

### Powiat. Zespół od unijnej kasy

## Lista najważniejszych potrzeb

Powiatowy zespół, który będzie współdecydował o podziale unijnych pieniędzy, ustalił listę zadań, które miałyby być realizowane w latach 2007-2013. Zespół, powołany przez starostę, składa się z przedstawicieli gmin, stowarzyszeń, pracodawców. Inwestycyjne priorytety podzielono na grupy - o znaczeniu lokalnym oraz ponadlokalnym.

- Wszystkie pieniądze, które trafią do województwa pomorskiego w latach 2007-2013, będą dzielone na zadania przez marszałka województwa. To samorząd województwa będzie decydował, jakie dziedziny życia należy dofinansować w poszczególnych powiatach. Mam nadzieję, że nowy system przyznawania pieniędzy na określone projekty będzie bardziej sprawiedliwy niż do tej pory. Lista zadań, które zamierzamy realizować, została już wysłana do marszałka województwa

pomorskiego - mówi Leszek Czarnobaj, starosta kwidzyński.

Zespół spotyka się nadal, ustalając szczegóły przedsięwzięć, które mają być realizowane z unijnych pieniędzy. Ma ich być kilka razy więcej niż obecnie. Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński, twierdzi, że ustalone zostało już wspólne stanowisko gmin w sprawie realizacji zadań ze środków unijnych.

- Na pierwszym miejscu jest wspieranie budowy mostu przez Wisłę. Ważnym zadaniem będzie utworzenie Europejskiego Centrum Energii Odnawialnej. Równie ważna będzie modernizacja dróg, remonty szkół i szereg innych planowanych inwestycji, których realizacja będzie mogła być rozłożona w czasie. Chcemy także kontynuować budowę małej obwodnicy - twierdzi Andrzej Fortuna.

Lista zadań, na które samo-

rzędy chcą uzyskać unijne pieniądze, jest długa. Samorząd Kwidzyna chciałby między innymi zbudować system dróg na terenie byłych jednostek przy ul. 11 Listopada oraz Kościuszki, osiedlu Miłosna oraz zbudować układ komunikacyjny na terenie Starego Miasta. Samorząd powiatu chciałby, aby zmodernizowane zostały drogi wojewódzkie Mareza-Korzeniewo, Kwidzyn-Licze-granica powiatu, Brachlewo-Licze, Podzamcze-Brachlewo, Mareza-Gniew oraz droga krajowa Sztum-Kwidzyn-Grudziądz. Wszystkie gminy planują termomodernizację szkół i przedszkoli. Gmina Ryjewo chce zbudować sieć, który dostarczy energię ciepłą do wszystkich miejscowości. Gmina Gardeja zamierza rozbudować przychodnię oraz istniejącą oczyszczalnię ścieków. Prace zamierzają zbudować centrum turystyki nad Jeziorem Dzierżgón. (jk)

# Bezpieczeństwo. „Zdarza się, że przechodnie omijają pobitą kobietę. Nie dzwonią nawet po pomoc” Czy skończą się napady na ulicach?

Rozmowa z komisarzem Rafałem Hryniewiczem, naczelnikiem sekcji kryminalnej Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie.

**-Napady na ulicach, głównie na kobiety, to w ostatnim czasie ogromny problem w Kwidzynie. Gdy rozmawialiśmy na ten temat przed wakacjami, mówił pan, że to typowa sytuacja - bandyci zdobywają pieniądze za urlop. A jak można tłumaczyć obecne zdarzenia?**

-Od stycznia do października tego roku było tyle samo przestępstw na ulicach z użyciem broni (np. noża, czy innego ostrego narzędzia), co w tym samym okresie ubiegłego roku. Być może po prostu teraz prasa więcej o tym pisze. Natomiast rzeczywistość trochę więcej niż rok temu jest przestępstw o charakterze rozbójniczym w ogóle (czyli niekoniecznie z użyciem broni). To daje do myślenia.

**-Co tydzień słyszymy o kilku takich przypadkach - bandyci atakują ludzi na ulicy, wyrwują im portfele, telefony, grożą nożem, kopią, biją. Jak pan to skomentuje?**

-Cóż, pogoda sprzyja przestępcom; szybko zapada zmrok, łatwiej im się gdzieś przyczołgać, ukryć w bramie.

**-Do napadów dochodzi o różnych porach, wcale nie w nocy. W centrum miasta. Przecież ktoś musiał coś wiedzieć, słyszeć szarpanie, krzyki. Czy przechodnie reagują?**

-Podam przykład. Zaatakowano kobietę idącą ulicą Halera. Zupełnie niedaleko prze-

chodził rosły mężczyzna. Nie zareagował, odwrócił się i poszedł dalej. To zdarza się często - przechodnie zostawiają na ulicy pobitą osobę, nie pomagają, nie dzwonią po pomoc. Takie postawy bardzo utrud-

niają sprawcom. Jeśli chodzi o głośny napad na kobietę idącą kładką nad torami - prowadzimy intensywne działania. Niestety nie mogę podać szczegółów, ich ujawnienie mogłoby zniweczyć całą naszą pracę. Pracujemy także nad sprawami z wcześniejszych rozbojów, jeszcze ich nie zakończyliśmy.

**-Czy można powiedzieć, że w Kwidzynie grasuje szajka napadająca na kobiety?**

-Nie. Niektóre sprawy łączymy, jednak sprawców jest wielu i nie wszyscy działają razem. To raczej oddzielne przypadki. Nie ma też reguły jeśli chodzi o wiek sprawców. Są to i bardzo młodzi ludzie, jak i całkiem dojrzały, po trzydziestce.

**-Niedawno uzbrojony w siekiere mężczyzn wszedł do sklepu i zażądał od ekspedientki wydania pieniędzy. Podobno po tym zdarzeniu kobieta zrezygnowała z pracy. Co dzieje się z tą sprawą?**

-Nie mogę zdradzać szczegółów. Jeśli zatrzymamy sprawców, na pewno poinformujemy o tym prasę. Tego typu przestępstwa są dla nas obecnie priorytetem. Jakiś czas temu było dużo włamań - udało się to jakoś uspokoić, było sporo przypadków zgwałceń - udało nam się wyeliminować sprawców. Teraz sen z oczu spędzają nam rozbój, bo zagrażają zdrowiu i życiu ludzi. Oczywiście zajmujemy się wszystkimi sprawami, ale tymi w szczególności. Policjanci z sekcji kryminalnej, a także prewencji poświęcają się temu, także po godzinach pracy. Bardzo nam na tym zależy, by mieszkańcy czuli

się bezpiecznie. Sprawdzamy każdy sygnał.

**-W Kwidzynie pojawiła się plotka o zabójstwie kobiety. Czy mógłby pan to zdementować?**

-Takie pogłoski pojawiają się czasem także w innych miastach. Roznoszą się szybko, bo to sensacja. Zapewniam, że w ciągu bieżącego roku w Kwidzynie nie doszło do żadnego zabójstwa.

**-Czy ogląda pan serie kryminalne opisujące pracę policji kryminalnej? Ostatnio bardzo popularne są te oparte na prawdziwych zdarzeniach, przestępstwach, np. „Kryminalni”, czy „W 11”. Ile wspólnego mają one z rzeczywistością codzienną pracą policjantów?**

-Rzadko oglądam, bo mam z tym do czynienia na co dzień, więc w wolnym czasie wolę zająć się czymś innym. Jednak uważam, że takie programy są potrzebne, by przybliżyć ludziom naszą pracę, by mieli dla nas więcej zrozumienia. Jednak wiele w nich widowiskowości, efektowne strzelaniny - to np. zachęca młodych ludzi do wstępowania w szeregi policji. Zauważyłem też, że w niektórych programach zdradza się zbyt wiele szczegółów pracy operacyjnej. To mnie dziwi, bo ich ujawnianie obwarowane jest sankcjami prawnymi. Jednak na pewno powstają one z udziałem policyjnych konsultantów. Najbardziej wiarygodne są programy typu „997” (ta audycja jest na antenie od 19 lat), które tworzą ludzie z ogromnym doświadczeniem.

**Rozmawiała  
Anna Skrobiszewska**

**KURIER Kwidziński**  
Dziennik Lokalny Pomorza  
Kwidzyn • Prabuty • Gardesja • Sialniko • Ryjewo

**Kwidzyn. Bandyci atakują - cztery napady w ciągu trzech dni**  
**KREDYT W REKLAMOWCE**

Przez 3000 zł wzięty kredyt w banku (KBC) 41 latka bezrobotna, która bandyci w sklepie z reklamami wyrwali mu torbę z pieniędzmi. Nie udało się ich zatrzymać.

**Wygrał**  
Adam Kamiński, zwycięzca konkursu „777” „Przebieg agencji” - zwycięzca w konkursie ogłoszeniowym i w konkursie na najlepszego pracownika w przedsiębiorstwie.

**O Kantorze**  
Przebieg konkursu „777” - zwycięzca w konkursie ogłoszeniowym i w konkursie na najlepszego pracownika w przedsiębiorstwie.

Policja zatrzymała dwóch sprawców napadu na mężczyznę na ul. Szkolnej, który niósł w reklamówce prawie 3000 zł. O zdarzeniu pisaliśmy w „Kurierze” 9 listopada.

nają nam znalezienie sprawców. Co ciekawe, także niektórzy pokrzywdzeni wycofują się, nie chcą rozpoznawać sprawców. Czy ze strachu przed zemstą bandytów? Czy z obawy przed żmudną procedurą? Trudno powiedzieć, ale to do niczego nie prowadzi. Skoro zgłaszają nam, że zostali napadnięci, to chyba po to, byśmy złapali bandytów! W ten sposób oni czują się bezkarni, a my mamy związane ręce. Na szczęście zdarzają się i godne pochwały zachowania. Ostatnio np. taksówkarze zauważyli na ulicy

tają wygląd sprawców.  
**-Ilu sprawców ostatnich rozbojów udało się wam zatrzymać? Chodzi np. o napad na mężczyznę na ul. Szkolnej, któremu wyrwano reklamówkę z pieniędzmi - tego dnia wzięł prawie 3000 zł kredytu.**

-Zatrzymaliśmy obu sprawców tego napadu. Już siedzą w areszcie. Okazało się, że bandyci wiedzieli, iż tego dnia będzie odbierał z banku kredyt. Wykryliśmy trzy sprawy dotyczące ostatnich rozbojów. Można już przedstawić zarzuty

## Rozrywka. Atrakcje w kawiarni - świąteczne wypieki, liga sudoku, wystawy miejscowych artystów Upiecz ciasto - wygraj konkurs

Rozmowa ze Zbigniewem Karlewskim, właścicielem kawiarni Akwarela w Kwidzynie.

**-Organizuje pan w swojej kawiarni konkurs na najsmaczniejsze świąteczne ciasto. Jeśli zgłoszą się chętni, ich przepisy opublikujemy w przedświątecznym wydaniu „Kuriera”. Proszę powiedzieć o tym pomysle.**

-Konkurs ma odbyć się 17 i 18 grudnia (w sobotę i niedzielę). Zapraszamy wszystkich chętnych - zgłoszenia już przyjmujemy w kawiarni (budynek KCK przy ul. Słowiańskiej). Należy upiec ciasto w domu i przynieść je

do nas. Klienci naszej kawiarni oceniają, które jest najsmaczniejsze, my poczęstujemy wszystkich kawą i herbatą. Dla zwycięzców mamy nagrody niespodzianki.

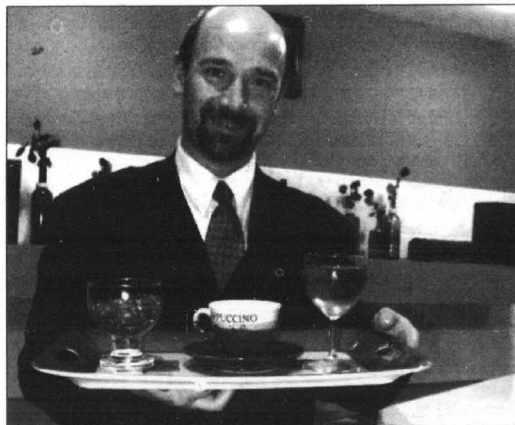
**-Inny wasz pomysł to liga sudoku, bardzo popularnej ostatnio zabawy umysłowej, która powoli wypiera tradycyjne krzyżówki. Dlaczego akurat sudoku?**

-Jedną z naszych klientek rozwiązywała przy stoliku sudoku. Cieszyła się, że mamy na półce różne gazety do przeglądania, bo znajdowała tam nierozwiązane jeszcze zadania. Pomyślałem, że może w Kwidzynie

są inni tacy pasjonaci. Stąd pomysł na ligę. Na razie czekamy na zgłoszenia.

**-Zamierzacie udostępnić dla dzieł miejscowych twórców. Czy jest zainteresowanie?**

-Tak, już teraz mamy na ścianach kilka obrazów malarzy stowarzyszenia Kontrasty. Pewien pan zaoferował, że przyniesie swoje wyroby kowalstwa artystycznego - m.in. stolik. Inna klientka, zajmująca się fotografowaniem, chciała by powiesić u nas swoje zdjęcia. Bardzo nam na tym zależy, chcemy, by to miejsce żyło. (ad)



-Zależy nam na tym, by to miejsce żyło. Stąd nasze pomysły - mówi Zbigniew Karlewski z kawiarni Akwarela.

**Fot. Mirosław Wiśniewski**

Nasze interwencje. Mieszkańcy Prabut chcą parkować pod sklepem

# Na co komu ta zatoczka?

Wracamy do tematu

- Dziwię się zarządom ul. Jagielly (Zarząd Dróg Wojewódzkich – przyp. red.), że wyrazili zgodę na utworzenie tutaj zatoczki. Bo tak naprawdę, to nie jest wcale dobre rozwiązanie – zadzwonił do naszej redakcji jeden z mieszkańców Prabut, który prosi o zachowanie anonimowości.

Dwa tygodnie temu opisywałem w „Kurierze” ten problem. W zatoczce znajdującej się przed sklepami przy ul. Jagielly nie zatrzymują się autobusy tylko samochody. Z parking, który znajduje się nieopodal, korzysta niewiele aut. Dlaczego?

- Naprawdę chwałę tych, którzy zmodernizowali chodnik przy tej ulicy, bo rzeczywiście estetyczniej wygląda. Jednak parking znajduje się koło śmietnika i trzeba spory kawałek przejść do sklepu. Klientom lepiej jest zatrzymać się przed sklepami. Właśnie w zatoczce – wyjaśnia prabucianin.

Kres temu problemowi miał położyć podział zatoczki na miejsca parkingowe oraz na

miejsce dla autobusów. Oba tereny oddzielono od siebie... białą linią namalowaną na ziemi. Jak się okazało, rozwiązanie to nie sprawdziło się. Samochody nadal zatrzymują się na całej długości, a policjanci mogą karać za to kierowców mandatami w wysokości 100 zł i 1 punktem karnym.

- Bo przepisy drogowe zabraniają zatrzymywania się samochodom osobowym w zatoczkach autobusowych. I nie słyshałem jeszcze, by dzielono zatoczki na parkingi i postoje dla autobusów. A tu namalowana jest jedna kreska. A jak ona będzie widoczna, gdy spadnie śnieg lub zasłonią ją liście? – pyta nasz Czytelnik. – Czy za to należy karać kierowców mandatami? A przecież na ul. Jagielly jest duży ruch pojazdów. Gdy stanie w zatoczce autobus, a przed nim auta – bo tak jest podzielona – to trudno będzie mu włączyć się do ruchu na i tak wąskiej trasie.

Podobnego zdania co nasz Czytelnik jest kierowca samochodu, który parkuje w miej-



W zatoczce przy ul. Jagielly autobusy zatrzymują się tylko wtedy, gdy nie stoją tam osobowe samochody. Fot. Justyna Sikorska

scu przeznaczonym dla autobusów. Zapytaliśmy go, dlaczego tak robi.

- Nie wiedziałem, że tu już nie można się zatrzymywać. Do tej pory tu parkowałem i widzę, że inni kierowcy też tak robią i nikt nie miał o to do mnie pretensji. A skąd mogę wiedzieć, co oznacza ta biała kreska, którą zauważyłem dopiero jak pani mi wskazała? – tłumaczy.

Póki co, autobus zatrzymuje się w zatoczce, gdy jest tam miejsce, lub na przystanku od-

dalonym o 120 m w sąsiedniej ulicy. Prabucianin, który się do nas zwrócił, uważa, że autobus właśnie tam powinien się zatrzymać, bo na tej ulicy jest mniejszy ruch, a odległość od ul. Jagielly nie jest taka duża, że podróżni tam mieszkający spokojnie mogą sobie przejść do domów.

- Zatoczka niech zostanie parkingiem, tak jak była do tej pory, a autobusy niech zatrzymują się tam gdzie stoją – wnioskuję prabucianin.

Z tą opinią nie zgadza się jednak Piotr Janiewicz, prabucki radny, który także podróżuje autobusami i wysiada na tym przystanku.

- Gdy autobus zatrzyma się we wspomnianej zatoczce, to podróżni wychodzą na chodnik i spokojnie mogą przejść do swoich domów. W miejscu, gdzie zatrzymuje się teraz, nie ma zatoczki i często ludzie idą ulicą. Nie wydaje mi się, aby było to bezpieczne – argumentuje. Justyna Sikorska

REKLAMA

## To ważne

### Pomóżmy bezdomnym

Strażnicy miejscy przyjmują zgłoszenia od mieszkańców, którzy zetknęli się z osobami bezdomnymi. Można przez całą dobę telefonować pod bezpłatny numer – 986. Ludzie bez dachu nad głową zimą chronią się zwykle na strychach, klatkach schodowych – tam jest ciepło.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie od kilku lat pomaga zimą ta-

kim ludziom, by uchronić ich przed zamarznięciem. Tam także można zgłaszać się i informować, gdzie przebywają bezdomni. Pracownicy socjalni, z policjantami i miejskimi strażnikami, kontrolują typowe dla nich schronienia. Proponują im się przewiezienie do schroniska w Borowym Młynie (pow. Sztum) albo ciepłe jedzenie.

(ad)

### Uwaga! nietrzeźwy za kierownicą

„Trzeźwy kierowca” to kampania zorganizowana przez Miejską Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Kwidzynie. Nietrzeźwi kierowcy są sprawcami wielu wypadków. Kampania prowadzona jest przy współpracy Komendy Powiatowej Policji. Jednym z jej elementów jest konkurs dla uczniów szkół podstawowych na logo znaczka, dotyczącego bezpiecznej jazdy.

- Wpłynęło 40 prac. Jedna z nich posłuży do przygotowania

znaczka, który wraz z ulotką trafi do kierowców. Planujemy w tym miesiącu zorganizować wystawę nagrodzonych prac. Mam nadzieję, że nasza kampania zwróci uwagę na problem bezpieczeństwa na drogach – mówi Dorota Menc, inspektor ds. rozwiązywania problemów alkoholowych w Urzędzie Miejskim,

Znaczki oraz ulotki będą wręczone kierowcom przez policję jeszcze w tym miesiącu.

(jk)

## To się nadaje do prasy

Wiesz o czymś ważnym, ciekawym? Nie potrafisz sam załatwić trudnej sprawy? Coś cię bulwersuje? Chcesz coś skrytykować lub pochwalić? Skontaktuj się z nami. Reporterzy „Kuriera Kwidzyńskiego” – zajmą się twoją sprawą. Dzwoni – 645 75 40, 645 75 41 (fax), pisz – Kwidzyn, ul. Chopina 26. kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl

## Ogłoszenie Burmistrz Miasta Kwidzyna ogłasza pierwszy przetarg ustny ograniczony na sprzedaż nieruchomości położonej w Kwidzynie przy ul. Kościuszki.

1. Nieruchomość zlokalizowana jest na działce oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków jako nr 303/7 o pow. 48 m<sup>2</sup>, dla której prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Kwidzynie księga wieczysta KW nr 40970.
2. Ww. działka posiada dostęp do drogi publicznej przez działkę nr 303/8, w umowie przenoszącej własność zostanie ustanowiona odpowiednia służebność gruntowa, polegająca na swobodnym dostępie do przedmiotowej działki.
3. Przedmiotem przetargu jest pomieszczenie garażowe o pow. 19,40 m<sup>2</sup> oznaczone nr 1.
4. Nieruchomość stanowiąca przedmiot przetargu przeznaczona jest na cele garażowe, nie jest obciążona ograniczonymi prawami rzeczowymi i nie ma przeszkód prawnych w rozporządzeniu nią.
5. Udział w częściach wspólnych nieruchomości oraz we współwłasności gruntu wynosi 4/3/1 000.
6. Z uwagi na to, iż garaż zlokalizowany jest na zapleczu budynku mieszkalnego, położonego przy ul. Kościuszki 28, a jest to teren wykorzystywany przez jego mieszkańców, wybrano formę przetargu ograniczonego.
7. Zapraszamy osoby fizyczne lub prawne zainteresowane nabyciem tej nieruchomości do wzięcia udziału w przetargu w dniu **20 stycznia 2006 r. o godz. 10:00** w sali nr 102 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.
8. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi **10.308,00 zł., w tym:**  
- cena garażu: 8.827,00 zł.  
- cena udziału w gruncie: 1.481,00 zł.
9. Wysokość postąpienia wynosi 1% ceny wywoławczej.
10. Przystępujący do przetargu zobowiązani są do wpłacenia wadium w wysokości **2.000,00 zł.** w punkcie kasowym urzędu/pok. nr 010/- gotówką lub w obligacjach Skarbu Państwa w dniu **16.01.2006 r.**
11. Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia. Wadium wniesione w innej formie niż w pieniądzu, przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, podlega zwrotowi niezwłocznie po wpłaceniu kwoty równej cenie nabycia nieruchomości, który pozostałym uczestnikom przetargu tut. kasa zwróci wadium po zakończeniu przetargu.
12. Nieuregulowanie reszty ceny w terminie 10 dni od daty przetargu lub też uchylanie się od zawarcia umowy notarialnej spowoduje przepadek wadium, a przetarg czyni niebyłym.
13. Koszty związane z zawarciem umowy notarialnej oraz koszty opłat sądowych pokrywa nabywca.
14. Osoba reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.

15. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy tut. Urzędu - pokój nr 01, nr tel. (055) 64-64-739.  
16. Pełne ogłoszenie wywieszane jest na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kwidzynie, ponadto ogłoszenie opublikowane jest na stronie www.kwidzyn.bip.pl

200239

Kwidzyn. Scena Lalkowa zaprasza do siebie

# Teatr bliżej widza



Scenę Lalkową im. Jana Wilkowskiego tworzą młodzi aktorzy – amatorzy z Kwidzyna. Twórcą i reżyserem spektakli jest Dorota Anna Dąbek. Na zdjęciu: fragment spektaklu „Szopka Bożonarodzeniowa”.

Fot. Archiwum

–Niestety nie każde dziecko mieszkające poza Kwidzynom może pozwolić sobie na kupno biletu do teatru – mówi Piotr Stec ze Sceny Lalkowej im. Jana Wilkowskiego w Kwidzynie. – Gdy dodamy do tego bilet za przejazd do Kwidzyna i z powrotem, to wizyta wydaje się praktycznie niemożliwa.

Scena Lalkowa postanowiła więc zaprosić uczniów szkół ze wszystkich gmin powiatu kwidzyńskiego do teatru, aby na własne oczy obejrzyli jej spektakle.

Co niezwykle istotne, to nie aktorzy odwiedzali dzieci w ich szkołach, tylko dzieci przyjeżdżały do „Czarnej Salii” Kwidzyńskiego Centrum Kultury.

–Dla wielu była to pierwsza wyprawa do teatru, wychodzili więc oczarowani – mówi koordynator programu. – Wszystko bardzo im się podobało i pojawiały się pytania, kiedy jeszcze będą mogły przyjechać do nas. Byli również tacy, którzy chcieli wstąpić do Sceny i próbować swych sił jako aktorzy.

Bez Sadlinek

## Kwidzyn. Przegląd filmów kina niezależnego Kręci się... dla młodych twórców

W Kwidzynie odbył się przegląd filmów kina niezależnego „Multimedia Off”, który zorganizowała spółka Multimedia Polska i Piotr Żukowski, twórca Przeglądu Filmów Niezależnych i Komedioch BAREJA w Jeleniej Górze, Festiwalu Filmów Optymistycznych „Happy End” we Wrocławiu, autor wielu filmów kina offowego.

Pokaz zorganizowano przy współpracy Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Powiększenie”.

Na poszczególne spektakle przyjeżdżała grupa 50 osób z jednej szkoły lub z kilku placówek danej gminy. Wybór szkół organizatorzy projektu pozostawili władzom gminnym.

–One najlepiej wiedzą, w jakiej sytuacji są poszczególne szkoły i które są spragnione takiej wizyty w teatrze – dodaje P. Stec. – Szacujemy, że przez trzy miesiące pojawili się u nas uczniowie 14 różnych szkół z terenu gmin: Ryjewo, Kwidzyn, Prabuty i Gardeja.

Niestety jedynie gmina Sadlinki nie chciała uczestniczyć w tym programie. Szkoda, mam jednak nadzieję, że przy kolejnej edycji uda nam się pozyskać także uczniów z tej gminy.

Aktorzy Sceny zwrócili się z propozycją do wszystkich gmin powiatu kwidzyńskiego i prawie wszystkie przyjęły tą propozycję z wielkim entuzjazmem. Ani szkoły, ani uczniowie nie ponosili z tego tytułu żadnych kosztów, bo wszystko było finansowane przez Polsko-Amerykańską Fundację Wol-

ności i Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce. Swego wsparcia udzieliła również Fundacja Filantropijna „Projekt”, starostwo powiatowe, a gminy zapewniły transport dla dzieci ze swego terenu.

Ponad 400 widzów

Dzieci oglądały jeden z trzech spektakli kwidzyńskiej Sceny: „Tymoteusz Rymcimi”, „Strach ma wielkie oczy” i „Szopka Bożonarodzeniowa”. Organizatorzy starali się, aby dla każdej gminy zaprezentować dwa różne spektakle.

Jako pierwsi do Kwidzyna przyjechali mieszkańcy gminy Gardeja, natomiast ostatnią grupę stanowili uczniowie z terenu gminy Ryjewo.

Pilotażowy projekt realizowany przez Scenę Lalkową cieszył się sporym zainteresowaniem. Do teatru przyjechało 8 grup dzieci i młodzieży, czyli około 400 dzieci z czterech gmin powiatu kwidzyńskiego.

Organizatorzy liczą na to, że ich propozycja zajdzie jeszcze więcej odbiorców.

(fox)

20.00 w telewizjach lokalnych Tele-Top, dostępnych w sieci Multimedia Polska (także kwidzyńskiej kablówce) oraz nagrodzone podczas I Telewizyjnego Festiwalu Filmów Niezależnych „Kręci się...” – informuje Magdalena Dąbska z Multimedia Polska. – Promujemy i wspieramy młodych, zdolnych twórców, mających świeże spojrzenie.

Projekcjom towarzyszyły spotkania z twórcami filmów: Bodo Koxem i Dawidem Antkowiakiem. Przegląd poprowadził Marcin Goetz.

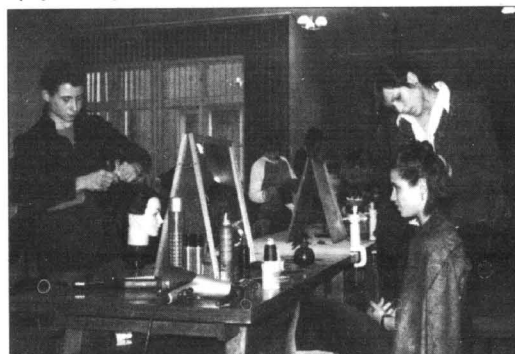
(ad)

Byliśmy przy tym

## Sprawdzian fryzjerski



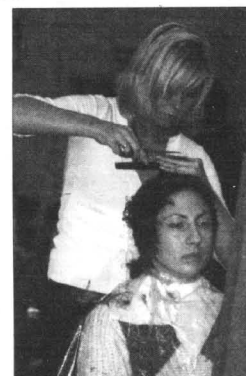
Wszyscy uczniowie, którzy uczestniczyli w sprawdzianie zorganizowanym w Cechu Rzemiosł Różnych w Kwidzynie, musieli przygotować kilka fryzur. Na zdjęciu: Paweł Lewko z Marezy strzyże Monikę Ryckowską.



Każdy uczestnik musiał zaprosić na sprawdzian kilka modelek lub modeli. To na ich głowach wykonano oceniane fryzury. Na zdjęciu: Maja Bękarciak z Kaniczek podczas pracy nad fryzurą kwidzynianki Katarzyny Grześkowiak. Naprzeciw Jarosław Murak z Sadlinek, który musiał wykorzystać manekina.



Każda fryzura była dokładnie oceniana przez trzyosobowe jury... Na zdjęciu: Justyna Karczowska z Prabutu.



„Dlatego młodzi adepci starali się być bardzo precyzyjni. Na zdjęciu: Monika Błachuta z Kwidzyna.



Sprawdzian zgromadził nie tylko uczniów z powiatu kwidzyńskiego. Swych sił próbowali również malborzanie. Na zdjęciu Michał Kurkowski i Seweryn Karczewski.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

## Inwestycje. Jeszcze o hali sportowej Sport dla wszystkich



Na prabuckiej hali rozegrano już pierwsze mecze. Swoje umiejętności zaprezentowali m.in. sportowcy z MTS Basket oraz pracownicy urzędniczy i samorządowcy.

Uroczyste otwarcie hali widowiskowo-sportowej już za nami (pisaaliśmy o tym w poprzednim wydaniu „Kuriera”). Inwestycja zakończona, pierwsze mecze rozegrane. Co dalej? Według planów w ciągu dnia mają odbywać się zajęcia sportowe dla uczniów, zaś popołudniami z obiektu mogą korzystać mieszkańcy – odpłatnie.

Hala zawiera m.in.: boisko o wymiarach 44 na 24 m, pomieszczenie fitness, saunę (to pierwsze takie miejsce w mieście), siłownię, węzeł sanitarny, trybunę.

- Pracuję tam obecnie pięć osób. Kierownikiem został Krzysztof Papis, konserwatorem Waldemar Gruszecki. Są także trzy sprzątaczkę – wyjaśnia Wojciech Dołęgowski, wiceburmistrz Prabut.

Zarówno siłownia jak i sauna są już wyposażone w odpowiednie sprzęty. Na uroczystości otwarcia hali goście przekazali w prezencie piłki, zarówno siatkarskie jak i koszykowe.

- Gratuluję sukcesu, a od mieszkańców Susza i samorządowców przekazują piłki. Z pewnością się przydadzą – powiedział Jan Sadowski, burmistrz pobliskiego Susza (województwo pomorskie).

W prezencie właściciele hali otrzymali także herb Iławy i dwa rodzaje książek o tematyce sportowej.

- Skoro hala już wybudowana to mam nadzieję,



Siłownia w prabuckiej hali jest już wyposażona. Na zdjęciu: radny Mirosław Stępka sprawdza jak działają przyrządy siłowe.

Zdjęcia: Justyna Sikorska

że w kolejnych wydaniach podobnych książek będą prezentowani także sportowcy z Prabut – mówi senator Andrzej Person.

Starosta kwidziński przekazał dodatkowo 10 tys. zł na wyposażenie hali.

- Niech ta hala tętni życiem, byśmy mogli usłyszeć Mazurka Dąbrowskiego na zawodach rozgrywanych właśnie tutaj w Prabutach – mówi starosta Leszek Czarnobaj.

Przypomnijmy. Budowa hali trwała 10 miesięcy. Całkowity koszt inwestycji przekroczył 5 mln zł. Pieniądze pochodzą z budżetów: Prabut, Starostwa Powiatowego w Kwidzynie, Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku, Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu oraz firmy International Paper Kwidzyn.

(just)

## Idą święta. Tysiąc paczek od Mikołaja Prezenty dla dzieci



23 i 24 grudnia w miejscowościach gminy Prabuty pojawił się Mikołaj, który będzie rozdawał dzieciom paczki.

Fot. Justyna Sikorska

Już po raz dziewiąty organizowana jest akcja „Prabucki Mikołaj dzieciom”. 23 i 24 grudnia paczki otrzyma aż tysiąc dzieci.

- Akcja ta odbywa się tradycyjnie w naszym mieście. Przeznaczamy na to ok. 3 tys. zł – wyjaśnia Marek Szluc, dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Prabutach.

50 proc. środków pochodzi od Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, reszta z z dobrowolnych wpłat: mieszkańców, radnych i urzędników, a także z funduszy sołeckich.

Przygotowywane są paczki ze słodyczami. Są tam m.in.: czekoladki, batoniki, lizaki, gumy.

- Paczki są jednakowe i jest to o tyle dobre, że dzieci nie czują się poszkodowane, gdy ktoś dostanie mniejszego batona czy cukierka. A tak było w pierwszych latach – mówi Krzysztof Papis, inicjator akcji.

Prabucki Mikołaj odwiedzi dzieci we wszystkich sołectwach na terenie gminy Prabuty 23 i 24 grudnia. Paczkę dostanie każdy, kto przyjdzie w umówione miejsce.

- Informujemy sołtysów wcześniej, kiedy będziemy i spotykamy się w jednym miejscu. Jeżeli jednak usłyszymy, że jakieś dziecko jest chore, odwiedzimy je sami – zapewnia J. Papis.

(just)

### Dla ubogich

Wanda Angielska-Koniszewska, kierowniczka Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

- Na akcję „Prabucki Mikołaj dzieciom” przeznaczyłam 1500 zł. Wraz z burmistrzem



odwiedzimy także najuboższe rodziny z terenu naszej gminy i wręczymy im paczki. Będą w niej produkty żywnościowe. Takie akcje organizujemy już tradycyjnie od kilku lat.

Fot. J. Sikorska

### Pieniądze dla strażaków



8 tys. zł. otrzymała jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Prabutach. Pieniądze przekazała komenda główna Państwowej Straży Pożarnej. Ponieważ pracownicy straży należą do krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego to pieniądze te przeznaczyli na sprzęt, który będą wykorzystywali m.in. w akcjach ratowniczych.

Fot. Justyna Sikorska

### Dyżury radnych

W każdą środę można porozmawiać z prabuckimi radnymi. Dyżurują w godz. 15.00 – 16.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy Prabuty.

Podajemy grafik na najbliższe tygodnie:  
14 grudnia – Stanisław Zebrowski (na zdjęciu)  
21 grudnia – Wanda Scibińska  
28 grudnia – Grażyna Badur



### W skrócie

## Kolejowe interwencje

Dzięki wsparciu finansowemu z województwa pomorskiego nie zmniejszono liczby pociągów zatrzymujących się w Prabutach. Nowy rozkład obowiązuje od niedzieli. Taki ma być utrzymany do 31 marca 2006 r. Nie ma jednak gwarancji, czy potem się nie zmieni. Dlatego prabucki radni wytypowali dwie osoby, które mają badać tą sprawę – Helenę Możajko i Piotra Janiewicza.

- Naszym zadaniem jest m.in. kontrolowanie ewentualnych sygnałów o zmianach w rozkładzie jazdy i interweniowanie w tej sprawie – mówi P. Janiewicz.

Przypomnijmy. Z pociągów zarówno PKP jak i SKM zatrzymujących się w Prabutach korzystają mieszkańcy całego powiatu. Mimo iż Kwidzyn jest miastem powiatowym i oddalonym od Prabut o 18 km, to ze względu m.in. na nierentowność ograniczono liczbę pociągów do tej miejscowości. Dlatego mieszkańcy korzystają z kursów przez Prabuty. (just)

### Łatwiej na wózku

Maciej Płażyński, wicemarszałek senatu

- W prezencie przekazuję wózek elektryczny dla osoby niepełnosprawnej. Tak naprawdę ja jestem tylko pośrednikiem. Prawdziwym ofiarodawcą jest Holender, który pomaga Polakom. Wózek ten trafi co prawda do Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, a następnie do osoby, która będzie z niego korzystała. Myślę jednak, że dzięki temu prezentowi łatwiej będzie uczyć niepełnosprawnemu na zajęcia na hali bo wózek ten ułatwi poruszanie się.



# CZY CZYTAŁIŚCIE JUŻ NOWĄ GAZETĘ?

# NOWYDZIEŃ

20 NOWYDZIEŃ  
Ciało i dusza →

Wydarzenia 12 NOWYDZIEŃ  
Jelaz...

15 Ludzie i kultura  
od Nobla  
dla

WYGRAJ ROK ŻYCIA ZA DARMO  
WYGRAJ PREZENTY OD ŚW. MIKOŁAJA  
D STRONA 17

**NOWYDZIEŃ**  
Dziennik pełen życia  
www.nowydzien.pl  
1 zł

Dziennik pełen życia. 16

**GAZETA dla całej rodziny**

**NOWYDZIEŃ TV**  
DODATEK DO DZIENNIKA NOWY DZIEŃ

PEŁNY PROGRAM 46 KANAŁÓW  
NAJLEPSZE FILMY TYGODNIA  
CO SŁYCHAĆ W SERIALACH  
KRZYŻÓWKI I QUIZY DLA CAŁEJ RODZINY

NIE PRZEGAPISZ TEGO CO NAJCIEKAWSZE

Fachowe recenzje	Kolorowe strony	Przejrzysty układ	Wygodny format
------------------	-----------------	-------------------	----------------

**CO CZWARTEK NAJLEPSZY W POLSCE DODATEK TV**

1,50 zł

## Dzieje się kulturalnie

### Oplątek przed teatrem

21 grudnia o godz. 16.30 na placu Jana Pawła II przed teatrem odbędzie się spotkanie oplątkowe dla mieszkańców. Zapraszamy: ksiądz kanonik Ignacy Najmowicz, proboszcz parafii konkatedralnej w Kwidzynie, burmistrz Andrzej Krzysztofiak i starosta Leszek Czarnobaj. Program uroczystości:

**godz. 16:30** - przekazanie Świątełka Betlejemskiego przez harcerzy, odczytanie Oreadzia Bożonarodzeniowego, zapalenie świecetek na choince.

**godz. 16:45** - życzenia bożonarodzeniowe ks. proboszcza, burmistrza i starosty, wspólne łamanie się oplątkiem i składanie życzeń.

**godz. 17:00** - koncert kołed na scenie przed teatrem, barszcz wigilijny dla zgromadzonych na placu.

**godz. 18:00** - msza święta w katedrze. (ad)



W zeszłym roku na wspólnej Wigilii przed teatrem spotkało się wielu kwidzyńian, mimo że tego dnia było bardzo mroźnie.

Fot. M. Wiśniewski

### Kiermasz rękodzieła

16 grudnia Warsztat Terapii Zajęciowej prowadzony przez kwidzyńską Fundację „Misericordia” organizuje świąteczny kiermasz. W ramach warsztatu funkcjonują pracownie, w których niepełnosprawni zajmują się m.in. malowaniem obrazów, ceramiką oraz rękodziełem.

Od wielu lat wystawiamy na sprzedaż rzeczy, które są dziełem osób niepełnosprawnych. W tym roku kiermasz odbędzie się w Domu Pomocy Społecznej oraz Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Kwidzynie. Zapraszamy wszystkich do odwiedzenia naszych stoisk - mówi Anna Czubała, która kieruje pracownią rękodzieła.

Świąteczny kiermasz w Domu Społecznej w Kwidzynie odbędzie się 16 grudnia w godz. od 10 do 14, natomiast w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych przy ul. Katedralnej 20 grudnia w tych samych godzinach. (jk)

## Kwidzyn. Szkoła Podstawowa nr 5 i II Liceum Ogólnokształcące Wigilijny koncert Violi

22 grudnia wystąpi w Kwidzynie zespół New Day i Viola Brzezińska, jedna z najlepszych wokalistek młodego pokolenia - laureatka programu telewizyjnego „Szansa na sukces” oraz „Debiutów” w Opolu. Koncerty odbędą się w Szkole Podstawowej nr 5 i Liceum Ogólnokształcącym nr 2. Przedsięwzięcie pod nazwą „Wigilijne spotkanie z artystami” przygotowało wraz ze szkołami Stowarzyszenie Ewangelizacyjne „Kerygmat”.

O przyjazd Violi Brzezińskiej zbiegaliśmy od dawna. Mam nadzieję, że spodoba jej się w Kwidzynie i potem chętniej będzie nas odwiedzała. Na jej koncert przygotowujemy się bowiem bardzo starannie - mówi Maciej Manowski, katecheta, wiceprezes Kerygmatu, który co roku zaprasza gwiazdy na festiwal muzyki chrześcijańskiej w Kwidzynie, organizuje też inne koncerty tego rodzaju muzyki. - Boże Narodzenie zaraz po Triduum Paschalnym (święta wielkanocne) to najważniejsze święta dla chrześcijan. Jednym z najpiękniejszych zwyczajów świątecznych jest wspólne śpiewanie. Dlatego zespół wykona najpięk-

niejsze kołedy i pastorałki.

W ubiegłych latach Viola i New Day kołedowali w 35 miastach Polski, m.in. w Krakowie, Warszawie, Chorzowie i Wrocławiu, a także na Litwie. W tym roku zespół ponownie wyruszył w trasę koncertową. Podczas tych spotkań zespół ukazuje, że kołedy i pastorałki to nie tylko pieśni religijne, stanowiące formę modlitwy, ale też cenne źródło poznania dawnych tradycji i obyczajów. Całość programu opatrzona będzie ciekawymi komentarzami przybliżającymi zwyczaje i historię poszczególnych kołed. Muzyka zespołu Viola i New Day to „sprowana jest rytmem i kulturą afrykańską.

Zapowiada się więc, że koncert Violi i New Day będzie wydarzeniem kulturalnym sezonu. Co prawda imprezy przeznaczane są tylko dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 5 i Li-



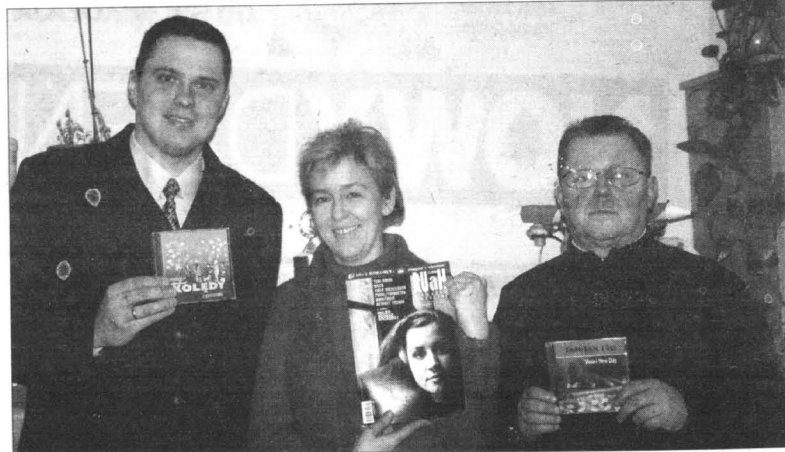
Viola Brzezińska z zespołem po raz pierwszy wystąpi w Kwidzynie - dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 5, i II Liceum Ogólnokształcącego. Fot. Archiwum

ceum Ogólnokształcącego nr 2, ale istnieje duże prawdopodobieństwo, że zostaną zarejestrowane, będzie mogło usłyszeć je szersze grono dzięki kwidzyńskim telewizjom kablowym - zaznacza Maciej Manowski. - Dziękujemy za pomoc w orga-

nizacji: Klasztorowi OO. Franciszkanów w Kwidzynie, dyrektorowi SP nr 5 Renacie Dzikowskiej, dyrektorowi LO nr 2 Piotrowi Wiśniewskiemu, Grzegorzowi Obiale, firmie TED-MAR sp. z o.o. - Marek i Tadeusz Misiewicz. (ad)

### Viola i New Day

Zespół wystąpi w Kwidzynie w następującym składzie: Violetta Brzezińska - śpiew, chórki, Rafał „Boni” Boniński - perkusja, conga, ingoma, djembe, kawale, mbira, kalimba, bellaphone, instrumenty perkusyjne, loopy, sample, Jarostaw Bielicki - fortepian, instrumenty klawiszowe, sample, Mirosław Chojnacki - perkusja, Marcin Stefański - gitara basowa.



Organizatorzy koncertu „Wigilijne spotkanie z artystami”: (od lewej) Maciej Manowski, wiceprezes stowarzyszenia Kerygmat, Renata Dzikowska, dyrektor SP nr 5 i Zdzisław Iwaniec, prezes stowarzyszenia Kerygmat. Zdjęcia: Archiwum

## Kwidzyn. Konsekracja kościoła pw. Św. Wojciecha Parafia świętuje jubileusz

- Rzadko teraz przeprowadza się konsekrację kościoła. My jednak chcemy, by odbyła się w naszej parafii - mówi ks. Janusz Kilian, proboszcz parafii pw. Świętego Wojciecha w Kwidzynie. - Planujemy to ważne wydarzenie na 2007 r. jednak byłby to także kolejny element uczczenia dziesięciolecia istnienia naszej parafii.

Słowo „konsekracja” pochodzi z łacińskiego (consecrare) i oznacza „poświęcić”, zaś „consecratio” - „poświęcenie”, „przekazanie na własność Bogu”. W czasie uroczystej liturgii konsekracji kościoła następuje poświęcenie, okadzenie i namaszczenie świętymi olejami ołtarza oraz ścian kościoła, co symbolizuje przeznaczenie budynku do wyłącznego kultu bożego. Do-

konuje tego biskup.

- Nie mieliśmy do tej pory konsekracji, a skoro obchodzimy tak ważny jubileusz, to chcemy także nasz kościół poświęcić - dodaje ks. J. Kilian.

Przypominamy. W związku z obchodami 10-lecia z kościoła Św. Wojciecha transmitowana była na żywo msza w Radio Maryja i Telewizji Trwam, o czym pisaliśmy w „Kurierze”.

- Zaproszenie Radia Maryja wynikało z potrzeby serca parafian, którzy sugerowali, by to uczynić - dodaje ks. proboszcz. - Niektórzy uważają, że Radio Maryja słuchają tylko starsi ludzie. A to nieprawda. U nas było dużo młodzieży i to właśnie oni aktywnie włączyli się w organizację tego ważnego dla naszej parafii wydarzenia.

Parafia św. Wojciecha w Kwidzynie powstała w 1995 r. jako wotum z okazji milenium św. Wojciecha.

W kościele parafialnym znajduje się ołtarz, przy którym Ojciec Święty modlił się podczas swej podróży apostołskiej do Polski w 1999 r. Dlatego też z Kwidzyna był transmitowany program w Radiu Maryja „Rozmowy niedokończony”. Rozmawiano o dziedzictwie Jana Pawła II i Benedykta XVI w życiu młodych.

- W ostatnich dniach życia papieża Polaka to właśnie w naszym kościele modliła się młodzież naszego miasta i ten temat był także poruszany - dodaje ks. proboszcz Janusz Kilian.

(just)

### Warto wiedzieć

#### Msze w telewizji

Mieszkańcy Kwidzyna nie mogący uczęszczać na niedzielne msze mogą w nich uczestniczyć za pośrednictwem kwidzyńskiej Kabłówki - Studia Telewizyjnego „Kamena”. Co niedziela o godz. 9.30 transmitowana jest msza z katedry.

- Już od ponad miesiąca można oglądać mszę z kwidzyńskiej katedry w lokalnej telewizji. Umożliwia to zwłaszcza chorym wspólną modlitwę z wiernymi - mówi ks. Ignacy Najmowicz, proboszcz parafii konkatedralnej pw. Św. Jana Ewangelisty w Kwidzynie. (just)

Kwidzyn. Kiermasz, domowe wypieki i wiejskie jado

# U nich zaczyna się Wielka Orkiestra



Inauguracja Wielkiej Orkiestry połączona była z imprezą andrzejkową. Nie mogło więc zabraknąć stolika z wróżbami. Przy stoliku siedzą: Anna Mesanio, Kamila Chojniacka, oraz Dorota Toltoft.



Wszystkie produkty wykonaliśmy własnoręcznie pod kierunkiem Anny Prusińskiej i Teresy Komorowskiej – mówi Grzegorz Kosiński. – Ze sprzedają nie ma problemów. Najwybciej sprzedaliśmy torty, ludzie kupowali też ozdobne lądzdzie.

To już czwarte spotkanie w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Kwidzynie, które inauguruje kwidzyńską Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy. Jak co roku sale lekcyjne zmieniły się w wystawy uczniowskich prac, kiermasz kwiatów, stroików świątecznych oraz wypieków. Tradycyjnie do organizacji włączyli się również rodzice uczniów, którzy przygotowali m.in. gofry, frytki, ciasta oraz stoisko z jadem wiejskim.

Jest to otwarta impreza dla wszystkich mieszkańców – mówi Iwona Malarczyk, koordynator akcji. – Każdy może wstąpić, kupić cokolwiek i w ten sposób wesprzeć działania naszej szkoły i WOŚP. Niestety ludzie zazwyczaj niechętnie wchodzą do tego budynku, jednak gdy znajdują się tutaj choćby przypadkiem, potem



Rodzice angażują się w każde przedsięwzięcie swoich pociec. Na zdjęciu: Małgorzata Ginter, która tym razem sprzedawała frytki.



– Mito jest, gdy w ten sposób mogę komuś pomóc – mówi Ewa Niebecka. – Wszystko nam się podoba. Choć córka Małgosia zainteresowała się węzami, to kupiliśmy także drewniany wózeczek i figurkę aniołka.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

odwiedzają nas regularnie.

Tegoroczną nowością był bar salatkowy – klientów nie brakowało. Odwiedzający chętnie też kupowali drewniane rzeźby wykonane przez uczniów SOSW pod kierunkiem nauczyciela techniki, Marka Floraka oraz fantazyjne kartki wykonane pod kierunkiem na-

uczyciela plastyki, Małgorzaty Majewskiej.

– Środki uzyskane z kiermaszu, sprzedaży stroików czy losów z loterii fantowej zostają przekazane na WOŚP – dodaje I. Malarczyk. – Natomiast część pozyskana z działalności kawiarenki na potrzeby naszej szkoły. (fox)

## Historia co tydzień Grudniowa moja odyseja

Ciągle biadolimy o tak zwanym globalnym ociepleniu. Tymczasem matczyśko natura pokpiwa sobie z prognoz górali i wszelkiej barwy przepowiadaczy. Choć do kalendarzowej zimy pozostało trochę dni, spadł biały puszek, zamieniający się w deszcz ku rozpaczy przymusowych użytkowników dróg. Mnie także czekał pilny wyjazd do Stegny. Obłodzone szosy stały się nieprzejezdne, ale mus to mus. Wyruszyłem z duszą na ramieniu i mocnym postanowieniem dotrzymania obietnicy. Już odcinek Brachlewo – Mątki straszyl powyrzucanymi tirami, a osobowe autka zarzucały kuframi niczym rafaelowskie odaliski. Dzięki bogu i samoobronie krajobraz przed Nowym Dworem zmienił się nie do poznania. Sucho, cicho, ciepło. Jedyne żuławskie madonny – wrony krakały o ucieczce jesieni...

Śluchając moich pogodowych sensacji, właściciel pensjonatu kiwał głową:

– Przecież to zaledwie kilkadziesiąt kilometrów, a taka różnica?

Nie tracąc chwili, rzuciłem się w wir chałtury. Z renowacją ściennego malowidła uporałem się stosunkowo szybko. Zgodnie z umową, wynagrodzenie stanowiła maszyna do pisania marki „Marica”. Prawie nieużywana. Radość zmąciła radiowa informacja o pogorszeniu aury. Szybko pożegnałem zleceniodawcę i według jego wskazówek pojechałem przez lasy. Rzeczywiście, po co nadrabiać szmat drogi, skoro można zaoszczędzić paliwo.

– Wyjedziesz pan koło smażalni ryb przy kościele.

Silnik mrucał dyskretnie zżerając dystans. Żeglowałem szumiącym borem do czasu, póki nie doszedłem do wniosku, że cel dawno powinienem osiągnąć, a tu gładno, chłodno i do domu daleko. Zacząłem szukać powrotu, miotać się w lewo, w prawo. Las wciągał coraz głębiej, dalej. Ogarniała mnie czarna rozpacz i bezsilność. Kto drogę skraca, na noc do domu nie wraca. Nasłuchując głosów morza, odnalazłem wreszcie skraj. Niestety wysokie sosny skutecznie zasłaniały widok na tyle, że widziałem tylko morze osnute mgiełką beznadziei. Jednocześnie spostrzegłem, że stanąłem samochodem zbyt blisko piaszczystej skarpy i trudno będzie zawrócić, ale jakoś opatrność czuwała. Wynaję szczerze, iż po cichutku, coraz nieprzyjemniej, wkładał się niepokój. Powoli także gasł dźwięk. Płatannina przesiekła, ścieżek i drózek nie pozwalała zastosować metody konse-

kwentnego utrzymywania jednego kierunku. Zresztą pokićkało mi się wszystko. Nagle wśród drzew zamajaczyła jakaś ciemna plama. Dzik? Sarna? Na wszelki wypadek zawołałem na pół gwizdka i usłyszałem jakże oczekiwany dźwięk ludzkiego głosu:

– Widać, żeś pan nietutejszy. Skąd wiatry przygnały w tę guszę?

Popatrzył na tabliczkę rejestracyjną, odstawił mały pod ręczny wózek załadowany suszami pod kominiek – jak powiedział.

– Ma pan farta, bo wątpię, czy udałoby się znaleźć właściwą drogę.

Przyglądał się – nie wiem – czy podejrzliwie, a może ciekawie? W końcu wyrzucił swe obawy:

– Nasza gmina ma dwa poważne problemy z „turystami” po sezonie – dzicy kopacze leśnego bursztynu i „zakochani na godzinę”, szukający ustroń. A potem błądzą tacy... Są jeszcze naiwniacy chcący odnaleźć słynną kolonię kormoranów, a potem rozkopują ściółkę z nadzieją znalezienia jantarowego samorodka o wadze kilku kilogramów, ot widzenie...

Na te słowa ja otworzyłem bagażnik i swą duszę:

– Jestem z Kwidzyna, gdzie mieszkam 60 lat...

Wtedy zbawca roześmiał się szeroko, żeby nie uszy to pewnie dookoła głowy.

– Chłopie, trzeba było tak od razu. A referenta wojkowego Kuriatę znalazł? A majora Bazylika? A Ryśka Mandziuka? Fajniak nad fajniakami. Mnie jakoś wzięli do Warszawy po linii obronności. Od przejścia na emeryturę prowadzimy ośrodek rekreacyjno – wypoczynkowy, wraz z córką i dziećmi. Tak, teraz przypominam sobie pana. Podwoził mnie pan ze Stegny do Malborka.

– I ja sobie przypominam ten fakt – dodałem. – Mam nawet pocztówkę z państwa pensjonatem. Pamiętam również, że wspominał pan o pracy w ministerstwie, miałem opisać pańskie dzieje, ale wyszło jak wyszło.

Zaczepiliśmy wózeczek sznurkiem do haka holowniczego i powolutku, powolutku dotarliśmy do szosy. Przekonałem się, że prędzej trafilibym „szóstkę” w totka, niż znalazł właściwą drogę. Podziękowałem za bezcenną pomoc i ustaliśmy, że zaraz po Nowym Roku przeprowadzimy wywiad dla „Kurier Kwidzyński”. Jednocześnie solennie przyrzekłem sobie, że nigdy nie będę szukał ułatwień. Przynajmniej komunikacyjnych. Spokojnych, radosnych świąt ludzie z za kolka...

Jerzy Wiśniewski

Pasje kwidzynian. Bracia kolekcjonują naszywki

# Tajemnicza przesyłka od szeryfa

Właśnie rozpakowali niewielką przesyłkę, która dotarła do Kwidzyna z Indii. Wysłała ją szeryf amerykańskiego miasta Angola. Znajdowały się w niej naszywki, jakie noszą na mundurach tamtejsi policjanci. To tylko jedna z wielu paczek, które każdego roku otrzymują bracia Mirosław i Tomasz Iljinowie z Kwidzyna. Nie łatwo je zdobyć. Wszelkie oryginalne naszywki służ mundurowych podlegają szczególnej ochronie. Ich wytrwałość została jednak nagrodzona zbiorem ponad 1000 najróżniejszych emblematów. W swojej kolekcji mają symbole noszone przez różnego rodzaju formacje wojskowe i policyjne z całego świata, a także naszywki i emblematy używane przez strażaków, straż miejską i różne szkoły judo oraz karate. Kolekcjonerską przygodę rozpoczęli 10 lat temu.

## Pomaga internet

- Wszystko zaczęło się od mojej służby w wojsku. Byłem adiutantem w Jednostkach Nadwiślańskich. Często musiałem odwiedzać różne jednostki. Każda wizyta kończyła się przywiezieniem naszywki. Mój brat także tworzył kolekcję. Postanowiliśmy więc zbierać je wspólnie. Powoli zbiór się powiększał. Obecnie jest ich tak dużo, że część musimy trzymać w szufladach - mówi Mirosław Iljin, który na co dzień pracuje w Straży Miejskiej w Kwidzynie.

Tomasz Iljin twierdzi, że pewne ułatwienia w powiększaniu kolekcji przyszły wraz z rozpowszechnieniem internetu.

-Przez kilka pierwszych lat wysyłaliśmy zwyczajne listy z prośbą o przysłanie. Kupowaliśmy koperty i znaczki. Było to czasochłonne i oczywiście wiązało się z pewnymi wydatkami.

Internet pomógł w nawiązywaniu kontaktów, ale po atakach terrorystycznych ponownie musimy piśmiennie potwierdzać, że naszywki trafią tylko do na-



-Mamy naszywki służ mundurowych ze wszystkich stron świata. Jednak mimo usilnych starań do tej pory nie udało nam się zdobyć emblematów np. z Rosji. Nie rezygnujemy jednak - mówi Tomasz Iljin (po prawej).

szej kolekcji. Czasami trzeba długo czekać, aż uda się ją zdobyć. Bardzo długo zabiegaliśmy o naszywki używane przez policję w Izraelu oraz RPA, ale w końcu się udało. Są już w naszej kolekcji. Bardzo trudno było przekonać zwłaszcza policjantów z Izraela, aby nam je przysłali - twierdzi Tomasz Iljin, który pracuje w Agencji Ochrony A-D, w grupie interwencyjnej i trenuje w Kwidzyńskim Klubie Karate Shorin-Ryu.

## Terrorystyci przeszkadzają

Kolekcjonerzy mają ostatnio kłopoty ze zbieraniem nowych okazów szczególnie pochodzących ze Stanów Zjednoczonych.

-Zagrożenie terroryzmem spowodowało, że jest to bardzo utrudnione. Gdyby nie to, że obaj pracujemy w formacjach zajmujących się ochroną mieszkańców oraz mienia, nie moglibyśmy ich zdobyć. Bywa jednak, że każda prośba o naszywkę musi być odpowiednio udokumentowana. Pismo z prośbą o ich wysłanie musi

zawierać odpowiednie pieczęcie, a nawet zdjęcie w mundurze. Praca w Straży Miejskiej ułatwia zbieranie naszywek, zwłaszcza ze Stanów Zjednoczonych, gdzie nie ma tego typu służb. Traktowani jesteśmy jak policja municypalna - mówi Mirosław Iljin.

## Noszą je w Hollywood

W kolekcji znajdują się naszywki policji z Hollywood, w tym oddziału K-9, w którym służą policyjne psy, i portowej policji z Florydy

oraz Scotland Yardu, są także rodzime: Biura Ochrony Rządu i Centralnego Biura Śledczego. Kolekcjonerzy nie dotarli do wszystkich krajów, między innymi do Rosji.

-Pisaliśmy wiele razy, ale nie mamy z tego kraju ani jednej naszywki. Nie rezygnujemy jednak i mam nadzieję, że w końcu się nam uda - twierdzi Tomasz Iljin.

Kolekcjonerskim wyzwaniem są kraje położone w Azji.

- Mam nadzieję, że uda się nam pozyskać naszyw-

ki i emblematy także z tej części świata. Czekamy obecnie na przesyłkę z emblematami używanymi przez policję w Hong Kongu i Singapurze - cieszy się Mirosław Iljin.

Mirosław i Tomasz Iljin twierdzą, że pasja, której się oddali, to nie tylko zbieranie naszywek, ale poznanie ludzi i miejsc na całym świecie takich jak miasto Payson w stanie Utah.

Biuro szeryfa wysłało pozdrowienia i kolejny komplet naszywek. (jk)



Zbiór braci Iljinów liczy ponad tysiąc egzemplarzy naszywek i emblematów różnych mundurowych formacji. Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

## Kolekcja na www

Kolekcję braci Mirosława i Tomasza Iljinów można obejrzeć na stronach internetowych: <http://naszywki.fm.interia.pl> lub <http://samson100.fm.interia.pl>. Kolekcjonerzy apelują do wszystkich, którzy trzymają w szafach lub szufladach biurek naszywki i emblematy, które tylko zajmują miejsce, o ich przekazywanie. Zapewniają, że zajmą one godne miejsce w ich zbiorach.

Kwidzyn. Fotografia na pamiątkę

# Urodzili się w grudniu



Córka Małgorzaty i Adama Chrostków ze Stankowa przyszła na świat 8 grudnia o godz. 11.30. W dniu narodzin ważyła 3,8 kg i mierzyła 54 cm.



Córka Anny i Piotra Guzińskich z Kwidzyna przyszła na świat 5 grudnia o godz. 0.25. W dniu narodzin ważyła 3,4 kg i mierzyła 53 cm.



Syn Aleksandry i Andrzeja Tomasików z Mikołajek Pomorskich przyszedł na świat 8 grudnia o godz. 12.20. W dniu narodzin ważył 3,55 kg i mierzył 54 cm.



Tymoteusz – syn Katarzyny Eineberg i Władysława Pawłowskiego z Kwidzyna, urodził się 9 grudnia o godz. 17.00. Ważył 3,8 kg i mierzył 54 cm.



Jakub Jabłoński urodził się 5 grudnia o godz. 7.05. W dniu narodzin ważył 3,7 kg i mierzył 53 cm. Jego rodzice to Honorata i Marek Jabłoński z Kwidzyna.



Kaja – córka Kamili Kuchnickiej i Mariusza Kolańskiego z Kwidzyna, przyszła na świat 7 grudnia o godz. 10.45. W dniu narodzin ważyła 3 kg i mierzyła 49 cm.



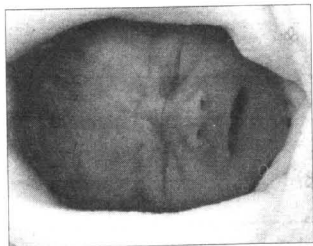
Córka Marty Pawłowskiej i Macieja Grzonkowskiego z Kwidzyna przyszła na świat 9 grudnia o godz. 15.35. W dniu narodzin ważyła 3,75 kg i mierzył 55 cm.



Dominika Klaudia – córka Marzeny Bollewskiej i Pawła Bańkowskiego z Prabut, przyszła na świat 10 grudnia o godz. 13.30. W dniu narodzin ważyła 3,5 kg i mierzyła 52 cm.

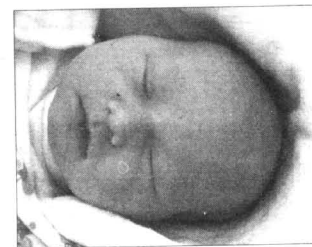


Oliwier – syn Patrycji Lewandowskiej i Leszka Kisielewskiego z Kwidzyna, przyszedł na świat 8 grudnia o godz. 13.50. W dniu narodzin ważył 3 kg i mierzył 52 cm.



Syn Iwony i Zbigniewa Licznernskich z Prabut przyszedł na świat 9 grudnia o godz. 13.15. W dniu narodzin ważył 2,8 kg i mierzył 53 cm.

Zapraszamy Czytelników do współtworzenia naszej rubryki rodzinnej. Pozdrowienia z okazji, imienin, urodzin, ślubów, chrzcin, rocznic i wszelkich innych okazji. Tu publikować będziemy też dostarczone nam sympatyczne rodzinne fotografie z pozdrowieniami, a także podobizny Waszych pociech. Wystarczy dostarczyć je do redakcji „Kuriera” (ul. Chopina 26, tel. 645 75 40, mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl)



Wszystkie zdjęcia wykonano w sobotę, 10 grudnia, na oddziale noworodków kwidzyńskiego szpitala.

Zdjęcia: Miroslaw Wiśniewski

Wiktoria Pudlak urodziła się 8 grudnia o godz. 17.45. W dniu narodzin ważyła 3,1 kg i mierzyła 52 cm. Jej rodzice to Iwona i Jan Pudlakowie z Prabut.

## Szkolna wycieczka Oglądali „śmieciową fabrykę”

Uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Kwidzynie wybrali się na wycieczkę do powiatowego składowiska odpadów w Gilwie Małej (gm. Kwidzyn). Trafiają tam śmieci ze wszystkich miejscowości naszego powiatu. Uczniowie zwiedzili „śmieciową fabrykę” i poznali sposoby segregacji i utylizacji odpadów.

Wizyta związana była z trwającą w Kwidzynie akcją promującą segregację odpadów. Z tej okazji w auli Kwidzyńskiego Centrum Kultury odbyła się specjalna konferencja na ten temat.

To pamiątkowe zdjęcie wykonano w autokarze, którym uczniowie wracali z Gilwy.

Więcej na temat kwidzyńskiej akcji promującej segregację śmieci - w następnym wydaniu „Kuriera Kwidzyńskiego”.

(ad)



Uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Kwidzynie wracają z wycieczki do powiatowego składowiska odpadów w Gilwie Małej.  
Fot. Miroslaw Wiśniewski

# KWIDZYŃSKI INFORMATOR USŁUGOWY

nazwa firmy, adres

oferta

## AUTO-MOTO



RENAULT

tel. 279-31-06, fax 261-15-94

Firma Roman Rybicki  
82-500 Kwidzyn,  
ul. Malborska 112

Oferujemy: wymianę oleju w samochodzie za 1 zł. Zakup oleju powyżej 3 litrów - rabat 10%.  
Promocja ważna do końca roku.  
Przeglądy rejestracyjne.  
Naprawy blacharsko-lakiernicze.  
Montaż profesjonalnych instalacji gazowych firmy ELPIGAZ  
Auto-Komis - sprzedaż na raty.

**Czynny: codziennie od 8 do 17, Sob. od 8 do 14**

340073



**Zakład elektromechaniki  
i diagnostyki  
samochodowej**

Mieczysław Żebrowski  
ul. Hallera 28 a, tel. 279 36 44

- diagnostyka komputerowa silnika i układów elektronicznych w pojazdach,  
- naprawy urządzeń elektrycznych w pojazdach,  
Dokonyjemy również badania (przeglądy) rejestracyjne  
pojazdów do 3,5 tony

**Czynny: codziennie od 8 do 17**

341061

## FRYZJERSKIE

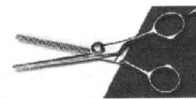
Salon fryzjersko - kosmetyczny  
"Alexandra"  
ul. Mickiewicza 60  
(domek jednorodzinny)  
tel. 279-73-46

Oferujemy usługi fryzjerskie:  
Oryginalne balejaże i strzyżenia.  
Polecamy również przedłużanie paznokci, manicure, makijaż, henna, itp...  
Pracujemy na najlepszych farbach Goldwella.

340074



Usługi fryzjerskie **RYMEK Tomasz Rymarz**  
ul. Grudziądzka 12, tel. 261 66 11, 0 604 354 425



Codziennie:  
od 9.00 - 18.00  
soboty:  
od 9.00 - 14.00

341125

## KOSMETYCZNE

"URODA I STYL"  
Iwona Wirecka  
ul. Kościuszki 46 a  
tel. 0556457225

Czynne  
od pon-pt 10.00-18.00  
w soboty 9.00 - 14.00

**Poleca:** maski algowe, maskę gipsową Dermiki,  
dla Pań po 40 roku zabiegi liftingujące

341137

## KRAWIECKIE



Krawiectwo i Pasmateria  
"Joanna"  
Kwidzyn ul. Kościuszki 28  
Sztum ul. Mickiewicza 16 a

pn.- pt. 9" - 18"  
sob. 9" - 14"

Oferujemy szeroką gamę usług w zakresie krawiectwa, typu:  
szycie miarowe, przeróbki, cerowanie jeans'ów, skracanie i zwężanie odzieży.  
W sprzedaży oferujemy również art. tekstylne, zamki, guziki, rajstopy, itp.

**tel. 697 20-55-26 ZAPRASZAMY!**

341126

## POGRZEBOWE



Ul. Piłsudskiego 49  
tel. 261- 27- 44  
kom. 604589963

Czynne:  
24 h

Usługi pogrzebowe

341118



## DYŻURY APTEK

**14 grudnia (środa).** Św. Kosińskiego, ul. Braterstwa Narodów 52, tel. 279 38 72  
**15 grudnia (czwartek).** Dr Korczaka, ul. Korczaka 10b, tel. 279 78 43  
**16 grudnia (piątek).** Staromiejska, ul. Targowa 5/1, tel. 261 22 81  
**17 grudnia (sobota).** Milem, ul. Mieszka I 12, tel. 261 50 04  
**18 grudnia (niedziela).** Vademecum, ul. Braterstwa Narodów 46, tel. 279 59 55  
**19 grudnia (poniedziałek).** Lek, ul. Sokola 7a, tel. 261 77 10  
**20 grudnia (wtorek).** Pod złą wagą, ul. Kopernika 25a, tel. 279 58 63

## REPERTUAR KINA

**14 grudnia**  
**20.00** – Klucz do koszmaru (thriller – USA, od lat 15, 104 min.)  
**15 grudnia**  
**18.00, 20.00** – Klucz do koszmaru  
**16 grudnia**  
**20.00** – Harry Potter i Czara Ognia (fantasy/przygodowy/familijny – USA, dubbing, od lat 10, 152 min.)  
**17 grudnia**  
**15.00, 18.00, 21.00** – Harry Potter i Czara Ognia  
**18 grudnia**  
**20.00** – Harry Potter i Czara Ognia  
**20 grudnia**  
**17.00, 20.00** – Harry Potter i Czara Ognia (just)

## Harry Potter i Czara Ognia

W Hogwarcie rozgrywa się Turniej Trójmagiczny, na który przybywają uczniowie szkół z Francji i Bulgarii. Zgodnie ze starą tradycją, do turnieju mają być wybrani trzej przedstawiciele każdej ze szkół. Jednak dziwnym zbiegiem okoliczności staruje czterech uczestników, w tym i Harry Potter...

## DKF POWIĘKSZENIE

## 19 grudnia

**19.00** – Opowieści o zwyczajnym szaleństwie (komedia, od lat 15, 100 min.)  
„Opowieści o zwyczajnym szaleństwie” to film o poszukiwaniu szczęścia, tęsknocie za miłością, zmaganiu z samotnością i brakiem porozumienia między ludźmi. Szaleństwo staje się tu jedynym sposobem na zmierzenie się ze światem.

## Dyżury radnych

W każdą środę w godz. 15.00 – 16.00 dyżurują kwidzińscy radni. **14 grudnia** – Marian Laurentowicz, **21 grudnia** – Elżbieta Barejka, Marek Kamowski, **28 grudnia** – Edward Zieliński, Mirosław Potulski.

## To ważne. Zbadaj się na HIV

## Gdzie się zgłosić?

Podajemy adresy laboratoriów, w których możesz (anonimowo i bezpłatnie) wykonać test na obecność wirusa HIV. Codziennie dwie osoby w Polsce dowiadują się, że mają HIV. Do zakażenia dochodzi najczęściej podczas kontaktów seksualnych. Tabletki antykoncepcyjne nie chronią przed HIV. Warto pamiętać, że bezpieczna jest tylko abstynencja seksualna albo sytuacja, gdy dwie osoby są dla siebie pierwszymi partnerami seksualnymi i są sobie wierni. Niebezpieczne są m.in. eksperymenty z igłami, np. narkotyki, czy robienie ta-

tażu niesterylnym sprzętem.

Test najlepiej zrobić w Punkcie Konsultacyjno-Diagnostycznym (listę publikujemy poniżej – znajduje się też na stronie [www.aids.gov.pl](http://www.aids.gov.pl)).

Nie da się stwierdzić „na oko” kto jest, a kto nie jest zakażony HIV – nie daje żadnych objawów przez 10–12 lat. Znaczenie łatwiej przenosi się z mężczyzny na kobietę, niż z kobiety na mężczyznę (jest to spowodowane budową anatomiczną, także zwykle więcej wirusa występuje w nasieniu, niż w wydzielinach narządów płciowych kobiety).

Jedynym sposobem chroniącym przed HIV jest zabezpieczenie się przetrwałymi metodami dobrej jakości.

Większość osób z HIV nie wie, że jest nosicielem. HIV nie daje się wyeliminować z organizmu, ale można zapobiegać niszczeniu przez wirus układu immunologicznego i wystąpieniu AIDS. Z HIV można żyć wiele lat, ale pod warunkiem, że we właściwym momencie rozpocznie się leczenie. (opr. ad)



## Tu można się zbadać – bezpłatnie, anonimowo

**Białystok** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Ośrodku Diagnostyczno-Badawczym Chorób Przenoszonych Drogą Płciową ul. Św. Rocha 3 15-879 Białystok woj. podlaskie, tel. (085) 742 63 61. Godziny pracy: Poniedziałek 15.00 - 17.00, Środa 15.00 - 17.00  
**Bydgoszcz** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej ul. Kujawska 4 85-031 Bydgoszcz woj. kujawsko-pomorskie, tel. (052) 372 94 98. Godziny pracy: Środa 16.00 - 18.00, Czwartek 16.00 - 17.00  
**Chorzów** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny ul. Zjednoczenia 10 41-500 Chorzów woj. śląskie, tel. (032) 241-32-55. Godziny pracy: Poniedziałek, Wtorek: 14.00 - 17.30 Środa 14.00 - 16.20, Czwartek, Piątek 15.00 - 16.00  
**Gdańsk** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy WPSW SP ZOZ ul. Długa 84/85 Gdańsk woj. pomorskie, tel. (058) 301 16 86 Godziny pracy: Poniedziałek - Czwartek 17.30 - 20.30  
**Gorzów Wielkopolski** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Polskim Towarzystwie Oświaty Zdrowotnej ul. Mickiewicza 12b 66-400 Gorzów Wielkopolski woj. lubuskie, tel. (095) 722 46 52 w. 115. Godziny pracy: Wtorek 15.00 - 17.00  
**Koszalin** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny ul. Zwycięstwa 136 75-613 Koszalin woj. zachodniopomorskie, tel. (094) 346 05 11. Godziny pracy: Środa 15.00 - 19.00  
**Kraków** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Lekarskiej Przychodni Specjalistycznej TRR ul. Bronowicka 73 30-091 Kraków woj. małopolskie, tel. (012) 638 34 34. Godziny pracy: Wtorek 15.30 - 19.00, Środa 16.30 - 19.00  
**Lublin** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Ośrodku Leczenia Uzależnień al. 1000-lecia 5 20-121 Lublin woj. lubelskie, tel. (081) 532 77 37 Godziny pracy: Wtorek i Czwartek 16.00 - 18.00  
**Łódź** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Poradni Nabytych Niedoborów Immunologicznych WSSz im. dr W. Biegańskiego ul. Książkiewicza 1/5 91-347 Łódź woj. łódzkie, tel. (042) 251-61-62 - konsultant medyczny. Godziny pracy: Poniedziałek 15.00 - 18.00  
**Olsztyn** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej ul. Żołnierska 16 (parter, pokój 15) 10-561 Olsztyn woj. warmińsko-mazurskie, tel. (089) 527 95 00. Godziny pracy: Wtorek i Czwartek 15.00 - 18.00  
**Opole** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Poradni Przedmażeńskiej i Rodzinnej ul. Damrota 6 Opole woj. opolskie, tel. (077) 454 48 45. Godziny pracy: Środa 16.00 - 19.00  
**Poznań** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Stowarzyszeniu Profilaktyki Społecznej „Sedno” al. Marcinkowskiego 21 61-745 Poznań woj. wielkopolskie, tel. (061) 855 73 54. Godziny pracy: Wtorek 15.00 - 18.00, Czwartek 16.00 - 19.00  
**Rzeszów** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej ul. Wierzbowa 16 35-310 Rzeszów woj. podkarpackie, tel. (017) 852 21 11. Godziny pracy: Czwartek 15.00 - 18.00  
**Szczecin** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny ul. Energetyków 2 70-656 Szczecin woj. zachodniopomorskie, tel. (091) 462 40 18. Godziny pracy: Poniedziałek i Środa 15.15 - 19.15  
**Warszawa** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Samodzielnym Publicznym Zakładzie Lecznictwa Otwartego ul. Romera 4 02-784 Warszawa woj. mazowieckie, tel. (022) 641-72-80. Godziny pracy: Poniedziałek, Wtorek, Środa, Czwartek 17.00 - 20.00  
**Wrocław** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Lekarskiej Przychodni Specjalistycznej TRR NZOZ ul. Podwale 74 50-449 Wrocław woj. dolnośląskie, tel. (071) 342-14-13. Godziny pracy: Poniedziałek 15.00 - 19.30, Czwartek 9.30 - 14.00  
**Zielona Góra** - Punkt Konsultacyjno-Diagnostyczny przy Poradni Młodzieżowej i Rodzinnej TRR ul. Energetyków 2 (I piętro, pokój 110) 65-729 Zielona Góra woj. lubuskie, tel. (068) 328-29-80 tel/fax (068) 328-29-78. Godziny pracy: Poniedziałek 14.00-17.00

## Dyżur psychologa

W Komendzie Powiatowej Policji w Kwidzynie przy ul. Kościuszki (w siedzibie dzielnicowych) w każdą środę w godz. 15.00 – 18.00 dyżuruje pracownik Ośrodka Interwencji Kryzysowej. W czwartki natomiast, o tej samej porze, czeka na potrzebujących przedstawiciel Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

## Wykład o małej ojczyźnie

**14 grudnia** odbędzie się kolejny wykład w ramach Klubu Małej Ojczyzny Kwidzińskiej. Pisarz Eugeniusz Kabatc opowie o „Paradoksach małych ojczyzn”. Wykład odbędzie się o godz. 17.30 w auli Kwidzińskiego Centrum Kultury przy ul. 11 Listopada 13 (budynek dawnego CKU). Podobne wykłady odbywają się w Kwidzynie raz w miesiącu. Organizuje je KMOK. Klub powstał kilka lat temu i skupia dawnych mieszkańców Kwidzyna, którzy osiągnęli sukces i zrobili karierę naukową w różnych dziedzinach. To właśnie oni przyjeżdżają z wykładami – nie pobierają za nie żadnego wynagrodzenia. Wykładów można wysłuchać za darmo. (ad)

## WAŻNE TELEFONY

## Straż pożarna 998 Kwidzyn

Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej, ul. Sportowa 3 – tel. 279 37 70

## Prabuty

Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 278 20 08, 278 29 93

## Sadlinki

Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 275 75 15, 275 75 63

## Gardeja

Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 275 14 08

## Ryjewo

Ochotnicza Straż Pożarna – tel. 277 42 08, 277 49 37

**Policja** – 645 03 88, 279 26 11, alarmowe - 997, 112 (z tel. komórkowego)

Policyjny Telefon Zaufania – 261 90 00 (czynny całą dobę)

## Urzędy

**Urząd Miejski** w Kwidzynie – 646 47 00, 701, 702, 721

Rada Miejska – 646 47 11

Starostwo Powiatowe – 646 50 00

**Powiatowy Urząd Pracy** – 646 19 00

**Urząd Skarbowy** – 279 26 47

**Prokuratura Rejonowa** – 279 36 76

**Sąd grodzki** – 261 23 77

## Po pomoc

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzyn) – 646 16 26, 646 16 24

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie – 646 18 00

Ośrodek Terapii i Rehabilitacji dla Dzieci – 279 30 22

## Punkt Konsultacyjno - Interwencyjny Przeciwdziałania Przemocy i Profilaktyki Uzależnień, ul. 11 Listopada 28 (nad hospicjum), pn. – czw. 15-18, wt. 17-19 – tel. 261 16 51

**Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna**, ul. Grudziądzka 8, pn.-czw. 8-17, pt 8-15 - tel. 2792119

**Filia Prabuty**, ul. Reymonta 1, pn.-pt. 7.45-15.45, tel. 2782116

## Jedzenie na telefon

Zyggi's Pizza, ul. Chopina – tel. 261 92 48

City Pizza, ul. Grudziądzka – tel. 261 22 55

Restauracja Casablanca, ul. Grunwaldzka – tel. 261 00 21

Bar Kebab, ul. Kopernika – tel. 279 70 14

Restauracja Orientalna Lotos, ul. Toruńska – tel. 261 63 51

Pizzeria Marcello, ul. Kościuszki – tel. 275 93 04

Pizzeria Tomato ul. Słowiańska 13a - tel. 279 66 66, 509229742

**Taksówki** – 261 21 01, 96 61, 279 36 01, 279 43 49, 261 35 35, 261 53 00, 9666





Kwidziński Klub Motorowy – podsumowanie sezonu

# Największy sukces od lat

-To dla nas niezwykle udany sezon – mówi Tadeusz Ulenberg, trener Kwidzińskiego Klubu Motorowego. – Po pierwsze dlatego, że nikt z naszych zawodników nie odniósł kontuzji. Co w tym sporcie zdarza się niestety dość często, wszak jest to sport ekstremalny. Poza tym osiągnięte wyniki napawają optymizmem przed kolejnymi sezonami, a jedyną minus stanowiła awaryjność sprzętu, na którą zawodnik nie ma takiego wpływu.

Tegoroczne Mistrzostwa Polski to 14 rund odbywających się w różnych miejscach Polski. Wszystkie eliminacje stały na wysokim poziomie, co potwierdzają wyniki krajowej czołówki osiągnięte na Mistrzostwach Europy i Mistrzostwach Świata. Bartosz Obłucki zajmuje V miejsce na Mistrzostwach Świata w klasie E1, a w drużynowych Mistrzostwach Świata wygrał w swojej klasie. Z kolei Michał Szuster zajmuje IX miejsce na Mistrzostwach Świata, a Łukasz Kurowski to aktualny wicemistrz Europy.

## Zbyt wysoki młodzik

W rywalizacji klasy młodzik podczas tegorocznych Mistrzostw Polski startowa-

ło 9 zawodników. Sylwester Jędrzejczyk z KKM Kwidzyn zajął V miejsce, a do podium zabrakło mu 16 punktów lub...III miejsca w dodatkowo zorganizowanych zawodach. Takich jednak nie było i kwidzynianin musiał zadowolić się V lokatą.

-Przy jego warunkach fizycznych (wysoki wzrost – przyp. red.) jest to bardzo dobry wynik – mówi T. Ulenberg. – Motocykle o mocy 50 ccm są bardzo awaryjnym sprzętem, a przy dużym ciężarze zawodnika, są dodatkowo bardzo słabe. Mimo to Sylwek radził sobie znakomicie i ukończył wszystkie zawody całego cyklu.

## Tuż za podium

W kategorii E1 rywalizowało 30 zawodników, w tym bracia Sławomir i Roman Ulenbergowie z KKM Kwidzyn. Niestety w trakcie sezonu Sławek został powołany do wojska, więc zdążył wziąć udział tylko w czterech rundach. Mimo to zajął XV miejsce w tej klasie. Natomiast Roman zajął IV miejsce, a do podium zabrakło mu 11 punktów.

-Aby to osiągnąć wystarczyło ukończyć zawody w Ustrzykach Dolnych lub Kielcach,



Sezon 2005 to najlepszy start w historii kwidzińskiego klubu. Trzech zawodników znalazło się w pierwszej dwudziestce klasyfikacji generalnej Mistrzostw Polski. Na zdjęciu od lewej: Sylwester Jędrzejczyk, prezes Roman Pawłowski, trener Tadeusz Ulenberg, Roman Ulenberg, Michał Ostrzyżek oraz Andrzej Szych.

których niestety nie ukończył – podsumowuje T. Ulenberg.

-Przed sezonem liczyliśmy, że Roman znajdzie się w pierwszej szóstce tej kategorii. Zrealizował to w stu procentach, a przy tym poprawił technikę jazdy. Jednak awaryjność sprzętu i wypadki zrobiły swoje i Romek zajął jest IV.

## Tak jak powinien

W klasie E2 rywalizował natomiast Michał Ostrzyżek. Kwidzynianin ukończył Mistrzostwa Polski na VI miejscu, wśród 24 startujących w tej klasie.

-Michał również miał zmieścić się w szóstce i zdołał to osiągnąć – mówi trener KKM. – Jest to dobry wynik, choć w jego zasięgu było V miejsce. Niestety nie ukończył rundy w Lublinie i zdecydowało to o słabszej lokacie. Przez cały sezon jechał jednak na równym poziomie i nie miał żadnych wpadek.

## Mamy wicemistrza

W klasie tej startowało 18 zawodników, a bardzo dobrym wynikiem może pochwalić się Błażej Gazda. Zawodnik KKM zajął III miejsce i zdobył tytuł II wicemistrza Polski w tej kategorii. Dla Błażeja jest to bardzo dobry sezon, w którym startował również w Mistrzostwach Europy. Uczestniczył także w drużynowych Mistrzostwach Świata, gdzie jako reprezentant Polski zajął XVII miejsce na 77 sklasyfikowanych zespołów. Indywidualnie był 49 na 130 zawodników.

## Trzech zawodników w czołówce

W klasyfikacji generalnej

Mistrzostw Polski (w której łączy się wszystkie klasy), kwidzynianie zostali sklasyfikowani w pierwszej dwudziestce. Jest to bardzo prestiżowe osiągnięcie, bowiem osiągnięta lokata jest równoznaczna z numerem startowym zawodnika w przyszłym sezonie.

-Chyba nigdy nie zdarzyło się, że aż trzech zawodników znalazło się w pierwszej dwudziestce tej klasyfikacji – dodaje T. Ulenberg. – Dzięki temu już dziś wiadomo, że przyszłym sezonie Błażej będzie się ścigał z numerem 10, Michał z numerem 14, a Roman – 16.

W klasyfikacji klubowej, w której liczą się punkty zdobywane przez wszystkich zawodników danego klubu, KKM zajął IV miejsce na 19 klubów z całej Polski. Zawodnicy i trenerzy zgodnie podkreślają, że jak na taką małą liczbę startujących zawodników, to jest to bardzo dobry wynik w tej klasyfikacji.

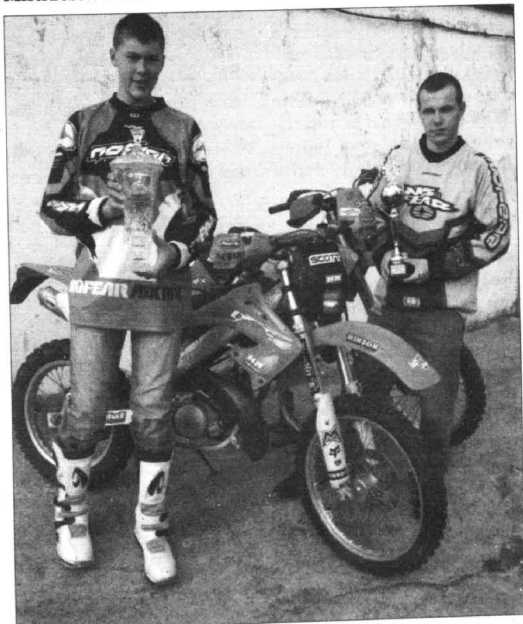
Natomiast zespołowo (gdzie liczą się punkty trzech zawodników) KKM zdobył tytuł wicemistrza Polski. Jest to bardzo dobry wynik całej trójki: Sylwester Jędrzejczyk, Roman Ulenberg i Błażej Gazda.

Przed sezonem rozważano miejsca IV-V, jednak nikt nie mógł przewidzieć takiego dobrego wyniku

## Enduro – drogi sport

-Jak widać mimo ograniczonych środków finansowych potrafimy osiągać dobre wyniki – dodaje trener KKM. – Niestety choć chętnych do uprawiania tego sportu nie brakuje, to nie możemy zgłosić większej ilości zawodników. Mamy mało motocykli, a połowa z nich jest własnością zawodników. Pod znakiem zapytania stoi także przyszłoroczny sezon, bo wszystko zależy czy uda się znaleźć sponsorów dla naszego klubu.

Na pewno nadzieją na przyszły rok jest Sylwester Jędrzejczyk, którzy przesiada się na motocykl o poj. 125 ccm i będzie startował w klasie E1. Natomiast jego kuzyn Damian wystartuje w klasie młodzik. Poza tym zawsze liczymy na udane występy naszych doświadczonych zawodników. Nikt ze znanych nazwisk raczej nie pojawi się w naszym klubie, bo nie jesteśmy w stanie spełnić żadnych oczekiwań finansowych. Nasi zawodnicy nie dostają żadnych kwot i póki co nie zanoszą się na zmianę. (fox)



Sławomir Jędrzejczyk i Roman Ulenberg to 2/3 zespołu, który wywalczył tytuł zespołowego wicemistrza Polski. Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

## Jeżdżą też w pucharze

Jedynym zawodnikiem KKM który startował w Pucharze Polskiego Związku Motorowego jest Andrzej Szych. -To jego pierwszy start w tych zawodach – mówi T. Ulenberg. – Startuje jednak na własnym sprzęcie i traktuje to raczej hobby-stycznie. Klub pomaga mu jak może, a dzięki temu startuje w barwach KKM. W ubiegłym sezonie wystartował w 6 z 14 zawodów, a najlepszy wynik osiągnął w Ostródzie gdzie zajął VIII miejsce.

## Słowniczek

**Klasa młodzik** – motocykle o poj. 50 ccm  
**Klasa E1** – motocykle dwusuwowe o poj. 125 ccm i motocykle czterosuwowe o poj. 250 ccm  
**Klasa E2** – motocykle dwusuwowe o poj. 250 ccm i motocykle czterosuwowe o poj. do 450 ccm  
**Klasa E3** – motocykle dwusuwowe o poj. powyżej 250 ccm i motocykle czterosuwowe o poj. powyżej 450 ccm.

## Liga to jest liga

Jacek Wardziński  
skrzydłowy MMTS



## -Jak oceniasz te dwa mecze?

Były to trudne spotkania, choć aby wygrać wystarczyło trochę pograć w obronie i rzucić coś z kontry. Nie zawsze nam to wychodziło, ale jeśli gramy zespołowo to jest nam o wiele łatwiej. Pierwsze spotkanie było bardzo zaciętym meczem stojący pod znakiem karnych i kar. Najważniejsze jednak, że wygraliśmy. Przed meczem nastawialiśmy się głównie na zwycięstwo w meczu ligowym, bo brakuje nam trochę punktów, które straciliśmy w tym sezonie. Puchar oczywiście również jest ważny, ale wiadomo – liga to jest liga.

## -Następny mecz gracie w Piekarach Śląskich, jak będzie wyglądało to spotkanie?

Będziemy walczyć i mam nadzieję, że wygramy. Olimpia jest na naszym poziomie, więc możemy wygrać ten mecz. (fox)

## Dzień sędziów

Adam Wolański  
bramkarz MMTS



## -Czy dla zawodnika jest istotna różnica między meczem ligowym a spotkaniem pucharowym?

-Raczej nie. Przynajmniej ja nie widzę żadnej różnicy. Wychodzi się jak na każdy mecz i chce się go wygrać.

## -Jak zatem oceniasz te dwa pojedynki z Głogowem?

Mecze te nie różniły się niczym. Popelniliśmy sporo błędów, a Głogów popelniał ich jeszcze więcej i w tym upatruję nasze zwycięstwa. Myślę że oba spotkania były na tym samym poziomie, z tym że sędziowie trochę inaczej gwizdali. W meczu ligowym dużo gwizdnięć i karnych było przede wszystkim z obrony w polu, a w pucharze przy obronie w polu już nie było tych karnych. Dlatego wydaje mi się, że sobotni mecz był raczej dniem sędziów niż graczy.

## -Kolejny mecz gracie na wyjeździe. Jak będzie wyglądać to spotkanie?

Gramy w Piekarach i na pewno będziemy chcieli wygrać i zrehabilitować się za przegraną przed własną publicznością. Na pewno nie będzie jednak łatwo. Zresztą w Piekarach nigdy nie było łatwo. (fox)

## Wyniki XIII kolejki:

MMTS Kwidzyn – Chrobry Głogów	29:26 (13:12)
Zagłębie Lubin – Vive Kielce	33:30 (13:16)
Śląsk Wrocław – Olimpia Piekary Śląskie	30:26 (12:8)
AZS AWFiS Gdańsk – Wisła-Azoty Puławy	26:28 (14:14)
Piotrkowianin – Warmia Olsztyn	23:26 (12:8)
Miedź Legnica – Wisła Płock – mecz odbędzie się w środę, 14 grudnia	

## Tabela ekstraklasy

1. Vive Kielce	13	24	440-342
2. Wisła Płock	12	20	381-310
3. Chrobry Głogów	13	20	358-334
4. Zagłębie Lubin	13	17	384-346
5. MMTS Kwidzyn	13	13	344-331
6. Śląsk Wrocław	13	12	365-362
7. Olimpia Piekary Śląskie	13	10	327-317
8. AZS AWFiS Gdańsk	13	9	338-376
9. Warmia Olsztyn	13	9	337-393
10. Wisła-Azoty Puławy	13	8	339-380
11. Miedź Legnica	12	8	316-367
12. Piotrkowianin	13	4	334-405

## Piłka ręczna mężczyzn – MMTS kontra Chrobry Głogów

## Emocje i rzuty karne



Pojedynek ligowy MMTS – Chrobry obfitował w wiele ostrych starć na boisku. Na zdjęciu jedna z nich, gdy głogowscy zawodnicy próbują powstrzymać atak Dariusza Kawczyńskiego – najsukuteczniejszego w drużynie gospodarzy. Fot. Mirosław Wiśniewski

-To był mecz sędziów, a nie graczy – powiedział o tym spotkaniu Adam Wolański, bramkarz MMTS Kwidzyn. W tym zdaniu jest wiele racji, gdy dodamy 21 rzutów karnych i 40 minut kar poddyktowanych przez parę sędziowską tego spotkania. Praktycznie każda interwencja w obronie kończyła się gwizdkiem sędziego, a dwóch zawodników Chrobrego musiało opuścić plac gry w konsekwencji trzech kar.

## Skuteczność Urbanowicza

Mecz rozpoczął się jednak bardzo dobrze, bo po bramkach Daniela Urbanowicza i Jacka Wardzińskiego MMTS prowadził 3:1. Jednak gdy na boisku zabrakło Urbanowicza, goście szybko odrobili straty i w 10 minucie meczu był remis 5:5. Przez kolejne minuty na tablicy utrzymywał się wyniki remisowy, jednak od 15 minuty Chrobry rozpoczął swój marsz do góry. Wykorzystując przewagę liczebną na boisku goście zdobyli kolejne bramki trzy bramki, przy tylko jednym trafieniu MMTS. Dzięki temu goście po raz pierwszy wyszli na prowadzenie ku uciesze głośno dopingujących kibiców Chrobrego. Bębny rytmicznie wybijające tempo kolejnych akcji Głogowa, wprowadziły również w trans Artura Gawlika. Kwidzyński bramkarz zaczął bronić w nieprawdopodobnych okolicznościach i głównie dzięki

## Statystyka meczu ligowego

MMTS Kwidzyn – Chrobry Głogów 29:26 (13:12)

MMTS: Gawlik, Suchowicz – Kawczyński 6, Urbanowicz 5, Markuszewski 5, Janiszewski 5, Wardziński 3, Boneczko 2, Mroczkowski 2, Janusiewicz 1, Czeretowicz, Cielątkowski, Ciesiak.

Kary: 14 minut

Chrobry: Kotliński, Pitoń – Piotrowski 11, B.Jurecki 6, Kuta 3, Różański 2, Marciniak 2, M.Jurecki 1, Wolski 1, Piwko 1, Łuczycy, Świtła.

Kary: 26 minut

jego grze w 25 minucie ponownie był remis 11:11. a chwilę później MMTS prowadził już 13:11. Na przerwie podopieczni Daniela Waszkiewicza schodzili jednak tylko przy jedno-bramkowym prowadzeniu 13:12.

## Kara za karą

Po przerwie na boisku zrobiło się jeszcze goręcej. Rozpoczęło się od skutecznej interwencji Sebastiana Suchowicza, który obronił rzut karny. Chwilę później jednak Gawlik puścił bramkę i ponownie mieliśmy remis. Nie minęła jednak chwila, gdy Suchowicz ponownie musiał ściągać dres i stanąć między słupkami. I ponownie zawodnik MMTS uchronił gospodarzy od utraty bramki, a po szybkiej akcji kolejną bramkę dla kwidzyńian zdobył Dariusz Kawczyński.

W 37 minucie sędziowie pokazali pierwszą czerwoną kartkę w tym meczu. Za faul na Marku Boneczce trzecią karę otrzymał Michał Jureczny i musiał opuścić boisko. Pięć minut później dołączył do niego Wojciech Łuczycy, którego sędziowie również po raz trzeci odesłali na ławkę

kar.

## Pięć bramek różnicy

Kwidzyńianie natomiast ruszyli do ataku. Kolejne bramki Markuszewskiego i Kawczyńskiego pozwoliły odejść kwidzyńianom na bezpieczną przewagę najpierw 3 a potem 5 bramek (19:14). Im bliżej końca meczu tym częściej sędziowie decydowali się na rzuty karne. Po długich poszukiwaniach MMTS w końcu znalazł swego etatowego wykonawcę rzutów karnych i Bartosz Janiszewski zdobywał kolejne bramki dla gospodarzy. Prowadząc jednak w 49 minucie różnicą pięciu bramek, gospodarze nie zdołali utrzymać tak wysokiego prowadzenia. Ponaglani okrzykami trenera Cieslikowskiego goście zaczęli grać coraz skuteczniej i przewaga zniwelowała się tylko do dwóch bramek – 25:23. Było to jednak wszystko na co piłkarze mogli sobie pozwolić. MMTS pewnie wygrał 29:26, a kibice brawami nagrodzili obydwie zespoły, które potrafiły stworzyć emocjonujące widowisko sportowe. (fox)

## Męskie mecze

**Daniel Waszkiewicz**  
trener MMTS Kwidzyn

**-Jak można podsumować ten dwumecz z Chrobrym?**

W pierwszym meczu zagrałiśmy bardzo dobrą piłkę ręczną. To był świetny mecz – przecież Głogów zajmuje trzecie miejsce w tabeli i nieprzypadkowo zgromadził tyle punktów. Ograliśmy więc licząc się zespół ekstraklasy i chwała za to naszym chłopakom. W niedzielę zagrałiśmy trochę inaczej, ale również ich ograliśmy. Od pewnego czasu nie idzie nam więc coraz lepiej.

**-Czy spotkania ligowe i pucharowe różnią się prestiżem, czyli jaki był ciężar gatunkowy tych pojedynków?**

Pucharowe spotkanie jest po to, aby zawodnicy którzy grają trochę mniej, mieli możliwość sprawdzenia się na boisku. Na pewno wyjdzie to wszystkim na dobre, bo spotkań sparingowych mamy dość mało. Wygraliśmy, a piłkarze pokazali się z dobrej strony, więc należą się im gratulacje.

**-O zaciętości rywalizacji mówi 21 rzutów karnych, które padły w meczu ligowym. Nie jest to chyba częsty obrazek na boiskach?**  
Taki sytuacje zdarzają się bardzo rzadko. W sobotę sędziowie chyba trochę przesadzili, bo już dzień później lepiej gwizdali ten element. Jednak obydwie mecze były, nazwijmy to, „męskie”.

**-Mecz z Chrobrym był ostatnim spotkaniem MMTS-u przed własną publicznością w tym roku. Jest pan zadowolony z takiego pożegnania?**

Tak, choć oczekiwania zawsze są dosyć wysokie. Myślę, że gramy teraz na swoim solidnym poziomie. Początek może być trochę gorszy w naszym wykonaniu, ale w tej chwili prezentujemy bardzo solidną piłkę ręczną. Za to należą się chłopakom gratulacje, że po tej ciężkiej fazie początkowej, podnieśli się i w tej chwili nie przegrywamy już byle czego. (fox)

## Statystyka meczu pucharowego

**MMTS Kwidzyn – Chrobry Głogów 25:23 (12:9)**  
MMTS: Wolański – Janiszewski 5, Kawczyński 4, Czertowicz 4, Mroczkowski 4, Wardziński 3, Janusiewicz 2, Boneczko 1, Cielątkowski 1, Cieślak 1, Rombel.  
Kary: 8 minut i czerwona kartka dla Boneczki  
Chrobry: Kotliński, Pitoń – Różański 6, Wolski 6, Świtła 6, B.Jurecki 3, Łuczny 1, Kuta 1, Szymyński, Piwko, Boruszewski.  
Kary: 4 minuty i czerwona kartka dla Różańskiego

Mecz pucharowy dla obydwu drużyn nie miał chyba żadnego znaczenia, choć były to ćwierćfinały Pucharu Polski w piłce ręcznej. Najlepiej widać to było po składzie, w jakim rozpoczęli grę obydwie ekipy, bo najlepsi zawodnicy obserwowali poczynania swych kolegów z ławki. Trener Daniel Waszkiewicz przyznał jednak, że w tym spotkaniu chciał dać pogratulacje, którzy rzadziej występują w meczach ligowych.

Strzelanie rozpoczął jednak filar MMTS – Dariusz Kawczyński, a gospodarze szybko objęli prowadzenie 5:1. Po przeważnie na liście strzelców wpisał się również Jacek Wardziński, który powiększył przewagę kwidzyńską do sześciu bramek – 9:3. Mimo swojej przewagi, podopieczni D. Waszkiewicza nie potrafili utrzymać jej do końca pierwszej połowy meczu. Na przerwie MMTS schodził jednak przy przewadze 4 bramek i wyniku

12:9.

W drugiej połowie nastąpił atak gości, u których na boisku pojawił się Bartosz Jurecki. Kwidzianie nie pozwolili jednak Chrobremu na zbyt dużą przewagę i bardzo szybko doprowadzili do remisu 15:15. Wówczas przez kilka minut kibice oglądali bardzo wyrównane spotkanie i dopiero trafienie Łukasza Czertowicza porwało MMTS do ataku. Gospodarze prowadzili 22:20, jednak Chrobry nie zamierzał dawać za wygraną. Goście zmniejszyli przewagę do jednej bramki, ale to wszystko, na co stać ich było tego wieczora. MMTS wygrał mecz 25:23 i zagra w półfinałowe pucharu.

W efekcie podopieczni Waszkiewicza awansowali do półfinału, gdzie zmierzą się z ekipą Vive Kielce. W drugiej parze spotkają się Wisła Płock – Zagłębie Lubin, a w obu spotkaniach rozegrany zostanie mecz i rewanż. (fox)

## Koszykówka. I liga mężczyzn

## Outsider pokonany

Mecz z ostatnią drużyną ligowej tabeli nie mógł się zakończyć inaczej jak zwycięstwem Basketu. Gra może nie była porywająca, ale zawodnicy Grzegorza Chodkiewicza pewnie zdobyli kolejny komplet punktów na boisku rywala.

## Spokój Basketu

Od początku spotkania to Basket lepiej radził sobie na boisku. W efekcie pierwsza kwarta tego spotkania zakończyła się trzypunktowym prowadzeniem gości 15:18. W dalszej części meczu kwidzianie nie zwalniali tempa i po kolejnych 10 minutach Basket prowadził już różnicą dwunastu punktów – 26:38. Dobrą partię po raz kolejny rozgrywał Dariusz Punczewicz, który jak się okazało, był najsukuteczniejszym zawodnikiem Basketu w tym spotkaniu. Skutecznie wtórowali mu Tomasz Andrzejewski oraz Adam Lisewski, którzy najczęściej wygrywali pojedynki podkoszowe.

## Zryw AZS

W kolejnych kwartach obserwowaliśmy przebudzenie gospodarzy, którzy coraz lepiej poczuli sobie pod obydwoiema koszami. Rozluźnieni gracze Basketu pozwolili sobie na kilka błędów, które wykorzystali przeciwnicy. W efekcie trzecia kwarta zakończyła się jeszcze remisem, jednak ostatnia część gry to już pewne prowadzenie radomian 21:15.

## Basket w Pucharze

Polski Związek Koszykówki ogłosił zestaw par I rundy Pucharu Polski w koszykówce mężczyzn. Znalazło się w nim 16 drużyn, które następnie podzielono na 4 grupy regionalne. MTS Basket Kwidzyn los zmierzył z Polpharmą Starogard Gdański, a pierwsze spotkanie tych drużyn odbędzie się w Kwidzynie już 4 stycznia. Do drugiej rundy awansuje zwycięzca tego dwumeczu.

## Zestaw par Grupy 1

**4 stycznia**  
Astoria Bydgoszcz – Polpak Świecie  
Basket Kwidzyn – Polpharma Starogard Gdański  
**11 stycznia**  
Polpak Świecie – Astoria Bydgoszcz  
Polpharma Starogard Gdański – Basket Kwidzyn



Dariusz Punczewicz ponownie jest najsukuteczniejszym zawodnikiem Basketu. Tym razem zdobył 23 punkty, w tym dwukrotnie rzucając za 3 punkty.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Wysokie prowadzenie Basketu zmalało do 6 punktów, jednak wystarczyło to do odniesienia kolejnego zwycięstwa w lidze.

Warto podkreślić również fakt, iż tylko trzech zawodników zdobyło w tym meczu punkty rzutem za 3 pkt. (fox)

## Statystyka meczu

**AZS Radom - MTS Basket Kwidzyn 64:70**  
(15:18, 11:20, 17:17, 21:15)  
AZS: Gołąb 14 (2), Bajer 14, Mielczarek 12 (3), Podkowiński 10, Kruk 9 (1), Plutka 5, Chojecki, Kusper.  
Basket: Punczewicz 23 (2), Andrzejewski 10, Basiński 9 (1), Lisewski 9, Wojdyła 7 (1), Partyka 6, Potulski 6, Prus.

## Wyniki XV kolejki:

AZS Radom - Basket Kwidzyn	64:70
Spójnia Stargard - Sokół Łańcut	71:73
Górnik Wałbrzych - Pyra Poznań	76:68
Tytan Częstochowa - Legion Legionowo	77:88
Kager Gdynia - PKS 1924 Czeladź	81:61
Siarka Tarnobrzeg - Stal Stalowa Wola	74:83
Zastal Zielona Góra - Team Polska Katowice	71:66
Znicz Jarosław - Znicz Pruszków	74:69

## Tabela I ligi

1.Znicz Jarosław	15	27	1286-1159
2.Sokół Łańcut	15	26	1156-1089
3.Stal Stalowa Wola	15	26	1252-1202
4.Basket Kwidzyn	15	25	1148-1067
5.Znicz Pruszków	15	24	1189-1145
6.Spójnia Stargard Szczeciński	15	24	1237-1203
7.CKS 1924 Czeladź	15	23	1314-1261
8.Kager Gdynia	15	23	1196-1176
9.Tytan Częstochowa	15	22	1265-1252
10.Górnik Wałbrzych	15	22	1135-1184
11.Zastal Zielona Góra	15	22	1036-1088
12.Siarka Tarnobrzeg	15	21	1113-1151
13.Team Polska Katowice	15	20	1256-1350
14.Legion Legionowo	15	19	1189-1225
15.Pyra Poznań	15	18	1176-1282
16.AZS Radom	15	18	1081-1195

**KURIER**  
Kwidzyński

KURIER KWIDZYŃSKI tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego; prezes zarządu - Wojciech Szramowski, Biuro zarządu tel. (0-55) 530-10-81, redaktor naczelny Wydawnictwa Pomorskiego - Janusz Wikowski (j.wikowski@wp.pl), dyrektor działu sprzedaży reklam Mirosław Gwizdalewicz tel. 530-01-86, kierownik działu sprzedaży własnej gazety i promocji Jarosław Stojalowski tel. (058) 530-10-83, kierownik centralnego składu komputerowego Tomasz Dominowski tel. (058) 531-54-95. Redakcja i Biuro Reklamy: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (0-55) 645-75-40, tel./fax (0-55) 645-75-41, kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl. Redaktor naczelny Kuriera Kwidzyńskiego: Anna Skrobiszewska. Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-55) 261-66-31. PRENUMERATA i kolportaż: Marek Lewandowski, tel. 530-10-83. Wydawca: GWP, Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (0-58) 777-44-11 (100 proc. kapitału polskiego, członek Izby Wydawców Prasy). Druk: WP Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. Indeks 324965, ISSN 1232-0099. Drukowany NAKŁAD: 3180 egz. Za treść reklam Redakcja nie odpowiada; www.pomorskie.pl

**GOLDEN**

**POKRYCIA DACHOWE**

**BLACHODACHÓWKA**

już od 17,45 zł/m + VAT

Grubość 0,5 mm

Gwarancja 10 LAT

**KWIDZYN**  
ul. Krótka 3  
(teren Kauflandu)  
tel: (055) 279 19 91  
kom: 0-509 66 77 29

**CENTRALA MALBORK**  
Al. W. Polskiego 90A  
tel: (055) 273 01 13  
kom: 0-509 15 33 82

zadzwoń

PRZYJEDZIEMY • WYMIERZYMY • WYLICZYMY - GRATIS

**DOMiS**

Krzysztof Wnętrzak

82-520 Sadlinki  
ul. Jaśminowa 2 Tel. (055) 275 75 74 kom. 0 608 457 830

**OFERUJEMY USŁUGI W ZAKRESIE MONTAŻU I INSTALACJI:**

wodnych i sanitarnych, gazowych i olejowych centralnego ogrzewania elektrycznych

Serwis urządzeń grzewczych, modernizacja i wykonawstwo łazienek, kompleksowe doradztwo bezpłatnie

Kominowy wkład wodny do C.O. i wody użytkowej, wydajny, ekonomiczny

**RATY!!!**

**PRZYSTĘPNA CENA MONTAŻ GRATIS**

**Husqvarna**

**Promocja piłarki Husqvarna 137**

od 12 września do 19 listopada 2005

Piłarka Husqvarna 137

**NOWOŚĆ!**

**1049 zł**  
sugerowana cena brutto

**849 zł\***  
Sugerowana cena promocyjna brutto  
\*oferta ważna do wyczerpania zapasów

**Husqvarna**  
Great experience

informacja o ulokach i adresach dealerów Husqvarna w Polsce: 22 837 96 00  
lub w internetach: www.husqvarna.com.pl

**DZIERZGOŃ**, ul. Wojska Polskiego 5, tel. 276 28 40  
**KWIDZYN**, ul. Braterstwa Narodów 67, tel. 279 59 11  
**SUSZ**, ul. Stare Miasto 6, tel. 278 72 08  
**SZTUM**, ul. Sienkiewicza 27, tel. 640 19 24

## Grand Prix tenisa stołowego

## Trzeci turniej za nami



Na zdjęciu najlepsi zawodnicy wśród chłopców rocznika 1995 i młods. Od lewej stoją: Michał Trautsolt, Przemysław Grycman, Łukasz Cichocki, Tomasz Szoltys i Bartosz Grycman.

21 zawodniczek i 26 zawodników z siedmiu szkół podstawowych powiatu kwidzyńskiego wzięło udział w III turnieju eliminacyjnym cyklu Grand Prix. Turniej będący częścią VI GP powiatu kwidzyńskiego w tenisie stołowym był ostatnim elementem tych rozgrywek. W klasyfikacji drużynowej najlepszą ekipą okazała się Szkoła Podstawowa w Nebrowie Wielkim, która zwyciężyła zarówno w kategorii dziewcząt, jak i chłopców. Dziś prezentujemy wyniki ostatniego turnieju GP, natomiast w kolejnych numerach podsumujemy cały cykl tych rozgrywek.

Zdjęcia:

Mirosław Wiśniewski



Weronika Czarna sprawiła wszystkim sporą niespodziankę zajmując II miejsce w kategorii dziewcząt rocznika 1993-94. Po raz pierwszy spadła z pierwszej lokaty w tej kategorii.

## Kat. rocznika 1993-94 dziewcząt

1. Joanna Murak	SP Nebrowo Wielkie	150 pkt
2. Weronika Czarna	SP Otłowiec	140 pkt
3. Małgorzata Osojca	SP Nebrowo Wielkie	130 pkt
4. Amanda Nabożna	SP Otłowiec	120 pkt
5. Roksana Domozych	SP Nebrowo Wielkie	110 pkt
6. Natalia Smeja	SP Otłowiec	100 pkt
7. Danuta Schaefer	SP Otłowiec	96 pkt
8. Klaudia Gorczewska	SP Nebrowo Wielkie	92 pkt

## Kat. rocznika 1993-94 chłopców

1. Łukasz Kaproń	SP Nebrowo Wielkie	150 pkt
2. Michał Korycki	SP 5 Kwidzyn	140 pkt
3. Arkadiusz Wiśniewski	SP 5 Kwidzyn	130 pkt
4. Łukasz Czajkowski	SP Otłowiec	120 pkt
5. Marcin Michałowski	SP Nebrowo Wielkie	110 pkt
6. Rafał Gadomski	SP Nebrowo Wielkie	100 pkt
7. Michał Skrzypek	SP Nebrowo Wielkie	96 pkt
8. Wojciech Lewandowski	SP Nebrowo Wielkie	92 pkt

## Kat. rocznika 1995 i młodsze dziewcząt

1. Katarzyna Trzaska	SP Nebrowo Wielkie	150 pkt
2. Natalia Martyniak	SP 5 Kwidzyn	140 pkt
3. Maria Schaefer	SP Otłowiec	130 pkt
4. Zuzanna Plichta	SP Otłowiec	120 pkt
5. Paulina Grzegorzewska	SP Otłowiec	110 pkt
6. Wioleta Damaziak	SP Nebrowo Wielkie	100 pkt
7. Agnieszka Trzaska	SP Nebrowo Wielkie	96 pkt
8. Aleksandra Damaziak	SP Nebrowo Wielkie	92 pkt

## Kat. rocznika 1995 i młodzi chłopcy

1. Łukasz Cichocki	SP Rakowiec	150 pkt
2. Przemysław Grycman	SP 4 Kwidzyn	140 pkt
3. Bartosz Grycman	SP 4 Kwidzyn	130 pkt
4. Michał Trautsolt	SP 2 Kwidzyn	120 pkt
5. Tomasz Szoltys	SP 2 Kwidzyn	110 pkt
6. Mateusz Majsak	SP Nebrowo Wielkie	100 pkt
7. Adrian Polajdowicz	SP Nebrowo Wielkie	96 pkt
8. Adam Zorena	SP Nebrowo Wielkie	92 pkt

REKLAMA

**OPTYK EWA PĄGIELA**

82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 15  
tel. 055 279 50 80

godziny otwarcia: pn.-pt. 9.00-17.00  
pierwsza Sobota miesiąca 10.00-14.00

Okulary na recepty i prywatnie

● bezpieczeństwo dla oczu ● renomowane firmy  
● doświadczenie ● szkła do pracy przy komputerze  
● soczewki kontaktowe ● atrakcyjne ceny



Natomiast Zuzanna Plichta sklasyfikowana została na IV miejscu.

# Dziennik Pomorza

KONTROWERSJE

## Wcześniejsze wybory?

Czy wiosną czekają nas nowe wybory? PiS twierdzi, że ma bardzo ambitny program, ale w obecnym układzie nie może go realizować. Najnowsze sondaże pokazują, że PiS ma szansę rządzić samodzielnie.



STR. II



PIERWSZE POMORSKIE CZASOPISMO BEZPŁATNE NAKŁAD 37 800 EGZ. NR 50(660) 14.12.2005r.

Promocje, "okazyjne" kredyty, tricki marketingowe

## ŚWIĘTA W KIESZENI

Święta za pasem. Gorączka zakupowa w pełni. Tradycyjnie trzeba zapełnić świąteczny stół, przygotować prezenty pod choinkę.

Markety kuszą promocjami, okazijną wyprzedają, sprzedają bez gotówki – na raty. Okazja goni okazję. Jednakże uwaga na chwyt marketingowe i pułapki, fachowcy od mamienia klientów nie przebierają w środkach. Zdarzają się oszuści, szczególnie w sklepach internetowych. Natomiast "okazyjne" kredyty świąteczne trzeba będzie kiedyś spłacić! Uwaga na promocje. Stosowane są tricki cenowe, nie dajmy się na promocje.

Z zagranicznymi hipermarketami konkurują centra handlowe, hale targowe rodzimych kupców. Nie mają one mocnej siły przebicia marketingowego. Jednakże wiele osób woli zakupy w bardziej kameralnych warunkach, gdzie bez pośpiechu można dokładnie obejrzeć towar, przymierzyć, poradzić się sprzedawcy. A ceny i jakość towarów są konkurencyjne.

STR. VII



Z zagranicznymi hipermarketami konkurują rodzime centra handlowe, wiele osób woli zakupy w kameralnych warunkach. Fot. Jan Dempc

Układ pomorski Platformy

## Liberalna konserwacja

NA SKRÓTY. W gdańskim magistracie, rządzone przez Platformę Obywatelską w tym tygodniu zrobiło się gorąco. Policja wytropiła ślady korupcji wśród urzędników, aresztowany został zaufany prezydenta Adamowicza i wiceprezydenta Nocnego - dyrektor wydziału edukacji. Urzędnik

miał brać do ręki haracz za przydzielanie wskazanym firmom zleceń (m.in. remonty obiektów szkolnych, oczyszczanie plaż). Namierzony i podsłuchany został przez policję także przewodniczący Rady Miasta - Oleszek, zamieszany m.in. w załatwianie "znajomym królka" posad.

STR. II

REKLAMA

Ocalić od zapomnienia

## Stoczniove lekcje prawdziwej historii

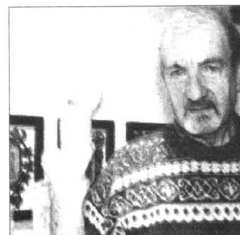


Stoczniove - Bogusław Gołąb i Roman Stegart z Zarządu Regionu Solidarność w Gdańsku prowadzą dla młodzieży lekcję o współczesnej historii. Pokazują dokumenty z czasów walki w PRL.

STR. III/T

W NUMERZE

## Niebo pełne świętých



WIGILIA była niegdyś normalnym dniem pracy – mówi Edmund Zieliński, rzeźbiarz. – Ojciec wieczorem wracał z pracy, brał siekiere i szliśmy razem do lasu po choinkę.

STR. IV/T

## Po myśli rolnika?

AGENCJA Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa zakończyła kontrole dotyczące płatności obszarowych. Mogło dojść do pewnych niecisłości na terenie kontrolowanych gospodarstw.

STR. VI

## Koniec grania na budowie



ROMAN Perucki, dyr. Polskiej Filharmonii Bałtyckiej w Gdańsku cieszy się że udało się zdobyć fundusze unijne na inwestycje kulturalne.

STR. V/T

## Potrawy wigilijne

ŚWIĘTA Bożego Narodzenia rozpoczynają się tradycyjną wieczerną wigilijną spożywaną najczęściej w gronie rodzinnym. Przepisy na potrawy wigilijne: barszcz wigilijny, kluski z makiem, pierniczki „całuski”.

STR. XI/T

PROFIREAL

Potrzebujesz gotówki...

PROFI POŻYCZKA

... Inni Tobie odmówili ...

- od 1 500 zł do 20 000 zł

- bez żyrantów

- bez opłat wstępnych

- możliwość odłożenia spłat rat

058 320 89 36

...zadzwoń!

0 801 700 999

www.profireal.pl

## KONTROWERSJE

# Wcześniejsze wybory?

Coraz głośniejszą mówi się, że nowe wybory parlamentarne mogą być już wiosną 2006 r. PiS twierdzi, że to bardzo ambitny program, ale w obecnym układzie nie może go realizować. Najnowsze sondaże pokazują, że PiS ma szansę rządzić samodzielnie i nie oglądać się na niepewnych partnerów. W sondażu PiS zdobywa ponad 38 proc. głosów. LPR i Samoobrona w ogóle do Sejmu by nie weszły.

**Adam Bielan (PiS):** Jeżeli rząd straci możliwość działania i ugrupowania, które poparły rząd Kazimierza Marcinkiewicza, zmianą na trwałe zdanie, to jedną z wielu możliwości są przyspieszone wybory parlamentarne.

**Krzysztof Filippek (Samoobrona):** Nie boimy się wcześniejszych wyborów. PiS niech sobie szantażuje innych.

**Wojciech Wierzejski (LPR):** Daliśmy rządowi mniejszościowemu kredyt zaufania na kilka miesięcy, ale jeśli w tym czasie będziemy zwożeni tak jak teraz, o dalszym wspieraniu nie będzie mowy.

**Jackek Kurski:** Wcześniejsze wybory do Sejmu będą wtedy, gdy PiS utraci zdolność przeprowadzania swoich projektów przez Sejm.

**Ryszard Czarnecki (Samoobrona):** Albo małżeństwo, albo koniec romansu. Kończymy okres romantyczny w relacjach z PiS, a zaczynamy pragmatyczny. Romans nie może trwać w nieskończoność. Albo będzie legalne małżeństwo sankcjonowane przez parlament, albo nie.

## WOKÓŁ JEDNEJ SPRAWY

## Frakcje na lewicy

**Grzegorz Kurczuk** (frakcja socjalistyczna SLD): Sytuacja SLD jest dramatyczna. Z badań wynika, że najubożsi wyborcy, którzy powinni popierać lewicę, zgłoszowali ostatnio na PiS, LPR i Samoobronę.

**Marek Dyduch** (Platforma "Solidarni-Lewicowi-Demokratyczni"): Kaczyński proponuje IV RP. A co proponuje lewica? Młodzi są od nas zdolniejsi, ale nie mają doświadczenia. Problemem jest brak zdecydowanego lidera na lewicy. Kto stanie na czele przemian? Kwaśniewski, Olejniczak, Borowski? Wszyscy chcą.

**Krzysztofa Martens** (Platforma SLD): Czy lewica ma być tylko europejska, złożona z młodych ludzi bez przeszłości, czy też ma być postkomunistyczna? Kwestionowanie tego prowadzi do erozji naszego żelaznego elektoratu.

**Prezydent Aleksander Kwaśniewski:** Oczywiście, że trzeba będzie ich (młodych liderów) wesprzeć, jak najwięcej z nimi rozmawiać, podzielić się z nimi i doświadczeniem i kontaktami międzynarodowymi i trochę być takim moderatorem, patronem, który jest użyteczny.

## SPOD TRYBUNY:

## Trzęsawisko

**Jan Rokita (PO):** Polska ma strukturalną zadyszkę i stopniowo traci zdolność rywalizacji. Krajowi nie zagraża jakiś poważny kryzys, ale nie ma zdolności do szybkiego rozwoju. Sytuacja taka to „taplanie się w trzęsawisku”.

**Jarosław Kaczyński**

(PiS): Ja dążę do tego, aby Polska była dobrze zarządzana. Gdy nie ma większościowego rządu, wszystko jest możliwe.

**Wojciech Jasiński (PiS):** Jeśli będzie taka sytuacja, która uniemożliwi nam realizację programu, to nie ma sensu, żeby rząd i parlament trwał.

**Piotr Ślusarczyk** (rzecznik LPR): Jesteśmy w pełnej gotowości. W 3 proc., które dają nam sondaże, nie wierzymy. To znowa komercyjnymi pracownikami badań opinii.

**Donald Tusk (PO):** Wcześniejsze wybory parlamentarne - takie rozwiązanie albo nie by nie zmieniło, albo też PiS zdobyłyby w Polsce jeszcze więcej władzy. Bracia Kaczyński mogliby zmienić sytuację wracając do pomysłu koalicji z Platformą. Na razie jednak jego zdaniem nic na to nie wskazuje.

**Andrzej Lepper (Samoobrona):** Jeśli ma być taki marazm i za każdą ustawą coraz to za inną partią, to lepiej, żeby odbyły wybory jak najwcześniej i był układ stabilny dla Polski. Jeśli rząd nadal nie będzie realizował programu wyborczego to Samoobrona jest gotowa głosować za wcześniejszymi wyborami a nawet wolałaby wybory wiosną niż koalicję z PiS.

**Kazimierz Marcinkiewicz** (premier): Gdy parlament nie uchwali ustawy budżetowej na 2007 r., poproszę prezydenta Kaczyńskiego, by nie rozwiązywał parlamentu, ale by obowiązywało provizorium budżetowe.

## TU, EUROPA

## Rok 2006

Co przyniesie rok 2006? Grudzień to czas na prognozy. Z grubszą ekonomią przewidyują następujący scenariusz dla gospodarki światowej: lekkie ożywienie wzrostu gospodarczego przy wysokim tempie wzrostu handlu światowego, silne euro, utrzymanie się wysokiego stanu bezrobocia, niska inflacja mimo wysokich cen ropy naftowej na poziomie ponad 50 dolarów, lekko zwiększające stopy procentowe, zwyczaj kursów akcyjnych, wzrastające zadłużenie budżetów państwowych. Jeśli chodzi o kraje rozwinięte to szanse i ryzyka koniunkturalne będą kształtowały się nierównomiernie: największy skok do przodu powinna zrobić Japonia, która wychodzi z dolka depresji gospodarczej przed USA, gdzie koniunktura (prywatne budownictwo czy zadłużenie konsumentów) w pewnych sektorach uchodzi za "przebraną".

W Europie Zachodnia gospodarka się poprawi, ale poziom pozostanie niski. Na starym kontynencie brakuje bodźca, który by wyprowadził ekonomię z letargu, gdyż ani kapitału ani "know how" mu nie brakuje. Brakuje odwagi do ryzyka. Wiadomo, że jest źle, ale decydemt politycznym czy gospodarczym łatwiej zwinąć winę na globalizację, "zaniebdania" (poprzecznych) rządów czy niekorzystną demografię. O konieczności "radykalnych reform" w Niemczech trąbią już wróble na dachu, ale nikt nie chce ją finansować i pokazuje palcem na innych. Od stycznia 2006 r. gra rozpocznie się na nowo. Tego możemy być pewni, że się dużo nie zmieni.

Dr VICTOR HEESE

DZIENNIK POMORZA - PIERWSZE POMORSKIE PISMO BEZPŁATNE - rozpowszechniany poprzez pomorskie tygodniki lokalne oraz w sieci w kopiorażu własnego na terenie TRÓJMIĘSTWA. Redaguje zespół Wydawnictwa Pomorskiego, Redaktor naczelny Wydawnictwa: Janusz Wilkowski, Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel./fax. (0-58) 530-10-81. Oddział w Gdańsku, ul. Matejki 6, tel. (0-58) 347-02-10. Redakcja: dziennik.pomorski@wp.pl. Reklama: Gdańsk tel./fax. (0-58) 341-80-39, Tczew, tel./fax. (0-58) 530-10-83. Kopioraż, numeracja: (0-58) 530-10-83. Wydawca: WP, Tczew, ul. Kwiatowa 11 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych). Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. Za treść reklam Redakcja nie odpowiada.

## NA SKRÓTY

## Liberalna konserwacja

Pomorzem od początku III RP rządzi prawica. Nawet w kadencji parlamentu wygranej w kraju przez SLD, władza samorządowa w większości gmin i miast należała do prawicy. Obecnie u władzy są ludzie z układanki "pierwszej" Platformy (konserwatywno-liberalnej). Lider PO, Maciej Płażyński zszedł z pokładu; jego zwolennicy i sympatycy zostali na zdobytych stanowiskach.

PO od kilku lat utrzymuje (choć z trudem) władzę w województwie - ma swojego marszałka i przewodniczącego sejmiku, w większości miast ma "swoich" prezydentów i burmistrzów.

Dużymi krokami zbliżają się nowe wybory samorządowe, nadchodzi czas na nowe obietnice wyborcze, lecz polityków czeka najpierw rozliczenie. Tam, gdzie trzeba, wkrocza NIK i prokuratura.

W gdańskim magistracie, rządzonym przez Platformę w tym tygodniu zrobiło się gorąco. Policja wytopiła ślady korupcji wśród urzędników, aresztowany został zaufany prezydenta Adamowicza - dyrektor wydziału edukacji - M. Urzędnik miał brać do ręki haracz za przydzielanie wskazanym firmom zleceń (m.in. remonty obiektów szkolnych, oczyszczanie plaż). Namierzony i podsłuchany został przez policję także przewodniczący Rady Miasta - Oleszek, zamieszany m.in. w załatwianie "znajomym królika" posad. NIK z kolei zajął się wyjaśnieniem spraw finansowych w Fundacji Gdańskiej, kierowanej przez byłego

go szefa gabinetu prezydenta Gdańska - Bongowskiego. Chodzi m.in. o 1 mln zł, który Fundacja dostała lekką ręką z kasy miasta na organizację koncertu Jarra.

W ubiegłym roku z funkcji wiceprezydenta Gdańska zrezygnowała p. Fotyga z PiS (potem eurodeputowana, a obecnie wiceminister spraw zagranicznych). Odeszła, bo nie chciała mieć nic wspólnego z polityką uprawianą przez prezydencki dwór A. z PO.

To ponoczątek oczyszczenia chorego na władzę i kasę "układu pomorskiego". Oczywiście, już jest pierwsza obrona - to wszystko ma charakter walki politycznej, PiS chce "zakonserwować" platformistów.

A miało być inaczej. PO na scenie krajowej miało (i chciało) spełniać kluczową rolę w odnowie państwa. Platforma nie ma obecnie nic do rozdania swoim politykom. Może najużyteczniej mobilizować swoich sympatyków do walki o nowe rozdanie - w parlamencie (z PiS) oraz w samorządach.

PO już tworzy krajowy "gabinet cieni". Będą w pogotowiu, aby zająć stołki. Znamiennie, że mają w nim być politycy - głodni stanowisk, a nie fachowcy, eksperci. Jest ciśnienie oddolne - niespełnione nadzieje lokalnych polityków. Zatem tworzone będą także lokalne "gabinety cieni" - marszałków, prezydentów, burmistrzów, starostów i "zwykłych" (lek także wynagradzanych) radnych. Tak liberalowie konserwują się?

JAN DEMPIC

## NAJWYŻSZY CZAS

## Wyznania oszołoma

Tempora mutantur, a świat kołem się toczy. Zwolennicy Lewicy, jeszcze niedawno „walczący o postęp” przez sadzenie kobiet na traktory, zupełnie nie zauważyli, że to już passé: że dziś nowoczesna kobieta zajmuje się domem, a panie Dułskie jak jedna żona zasuwają do trzech prac (zawodowej, zaopatrzeniowca i gospodyni domowej) i nie umieją sobie wyobrazić innego modelu życia...

Jak Państwo wiecie, jestem oszołomem. Jako oszołom walczyłem o wolny rynek w latach 60., gdy wszyscy mówili tylko o takiej czy innej naprawie gospodarki państwowej. Dziś normalni ludzie mówią o rynku jako o rzeczy normalnej. A o mnie pozostała opinia oszołoma.

30 lat temu pisałem z humorem, że za ćwierć wieku wszyscy będą za wolnym rynkiem - i okaże się, że właściwie jedynym przeciwnikiem jest Korwin-Milkka. Co właśnie się zachodzi. Już ze setka osób mi wytknęła, że moje „skrajne poglądy” zrażają ludzi do wolnego rynku.

A ja pytam się skromnie: 15 lat temu ster ujeli „gdańscy”, bardzo pragmatyczni, liberalowie; po 9

miesiącach ich rządów liczba zwolenników wolnego rynku spadła z 64% do 16%.

Przepraszam: co ja jestem za to odpowiedzialny?

Dziś mówię, że „równouprawienie” to kompletna głupota, firmy ubezpieczeniowe to Wróg Ludzkości Nr 1, a związki zawodowe Nr 2, że podatek dochodowy jest absurdem...

Jestem, oczywiście, oszołomem. Ale poczekajcie Państwo kilkanaście lat! Za kilkanaście lat działacze związków zawodowych (o ile ktoś będzie jeszcze chciał do nich należeć!) siedzieć będą w więzieniach, przymus ubezpieczeń zostanie zniesiony, a niektóre ich rodzaje służnie zakazane - jak zakazuje się niekiedy innych rodzajów hazardu...

...a kobiety nie będą mogły zrozumieć, jak ich matki mogły być takie głupie i tyrać 17 godzin dziennie w kieracie - słuchając bez protestu bredni męskich szwiniostycznych leniuszków, że to ich „awans społeczny”!

Janusz KORWIN-MIKKE

## PLUS - MINUS

## Tusk na kolana

Prof. Ryszard Bender (senator): "Moherowe berety" - to określenie ubliżające wielomilionowej rzeszy słuchaczy radia. Pan Tusk (...), powinien się kajać i na kolanach przepraszać kobiety polskie za to, że je znieważał. (...) Jeśli będzie dalej plótł takie głupoty, jak o moherowych beretach, to krąg jego zwolenników jeszcze się zmniejszy.

Stoczniowcy w szkole

# Lekcje prawdziwej historii

**Chłopaki z zaciekawieniem oglądają niecodzienną wystawę: plansze ze zdjęciami, pożółkłe książki, kartki z niezrozumiałymi hasłami i jakąś maszynkę na korbkę. Właśnie ta maszyna wzbudza największe zainteresowanie, dopytują się układającego wystawę mężczyznę, co to takiego?**

- Na czym dzisiaj drukuje się? - odpowiada pytaniem mężczyzna.

- Na komputerze! - wykrzykuje uczniowie.

- A jak to robicie? - pyta dalej.

- Naciska się odpowiedni klawisz i drukowana kartka sama wychodzi - triumfalnie odpowiadają uczniowie, jakby chcieli udowodnić, że mężczyzna zadaje głupie pytania.

- A wiecie, że 20 lat temu używano takiej prymitywnej maszyny na korbkę i drukowano na niej książki, ulotki, informatory - wyjaśnia mężczyzna, poczym demonstruje pracę owego urządzenia, zwanego powielaczem. Następnie bierze kilka pożółkłych książek i opowiada jak je składano, przygotowywano do druku i drukowano. Opowiada o ulotkach i prasie podziemnej, dzięki której ludzie mogli poznać prawdziwą historię Polski.

Opowieści zaczynają wciągać. Jedną z nich dotyczą pracowników portu gdańskiego, którzy przychodząc na nocne zmiany spotykali się w umówionym miejscu, żeby czytać te nielegalne, a jakże fascynujące książki.

## Czym jest wolność

Bogusław Gołąb, tak nazywa się ów mężczyzna, wypisuje na tablicy daty: Rok 1791, 1918, 1939, 1945, 1980, 1981, 1989. Zaznacza przy tym 21 lat i 16 miesięcy wolności, poczym pyta młodzież, czy wiedzą, o co chodzi? Przy datach padają prawidłowe odpowiedzi, ale te 21 lat i 16 miesięcy nic im nie mówi. A czy wiecie, czym jest wolność? - pyta Gołąb.

- To swoboda wypowiedzi

- odpowiada jeden z uczniów.

Gołąb zaczyna tłumaczyć, że od 1791 roku do 1939 Polska była wolna tylko przez 21 lat i 16 miesięcy. Młodzież nie chce wierzyć.

- Przecież Polska istnieje od 1945 roku - wykrzykuje jeden z uczniów.

Gołąb tylko się uśmiecha i wyjaśnia, jaka to była wolność bez demokracji, z monopolem jednej partii robotniczej, która bynajmniej nie broniła interesów robotników, z półmilionową armią radziecką okupującą Polskę, z cenzurą na wszystko, nawet na ilość zebranego zboża, z pomysłem rezygnacji z rodzin i oddawania dzieci do specjalnych internatów, z obowiązkiem zapisania się do partii, jeśli chcieli się chociaż majstrem zostać, nie mówiąc już o kierowniku, czy dyrektorze.

## Uzupełnianie wiedzy

- „Solidarność” - to taki napis biało-czerwony, oznacza organizację, która narodziła się w Gdańsku, a jej propagatorem był Lech Wałęsa - stwierdzają uczniowie puckiego gimnazjum. Dodają też, że „Solidarność” powstała dlatego, że gdańskim stoczniowcom nie spodobała się praca w soboty, więc napisali 21 postulatów, które miały zmienić ich sytuację zawodową.

Nieznanomość najnowszej historii Polski wśród uczniów jest przeogromna. Dlatego dwóch byłych stoczniowców, a obecnie pracowników Regionu Gdańskiej „Solidarności”

wymyśliło, że będą jeździć po pomorskich szkołach i poprowadzą nietypowe lekcje historii.

- Skąd mamy o tym wiedzieć - zastanawia się Basia, jedna z uczennic owego gimnazjum. - Mama mi coś mówiła, że w 1939 r. Polskę zaatakowała również Rosja, ale nie podała szczegółów, wiem tylko, że za czasów jej młodości nie wolno było o tym mówić.

- Ja słyszałem o takim chłopaku, którego nieśli na drzewiach w Gdyni - dodaje Janusz, szkolny kolega Basi. - Wiem, że nazywał się Janek Wiśniewski i że śpiewano o nim piosenkę, ale dlaczego i co się stało nie wiedziałem do dzisiaj, dopóki nie przyszedł do nas pan z „Solidarności”, który wszystko wyjaśnił. Szkoda, że to była tylko jedna godzina, tyle mam do niego pytań.

## Silne argumenty

- Jest grudzień 1970 r. - kontynuuje mężczyzna. - Co robią przed świętami wasze mamy?

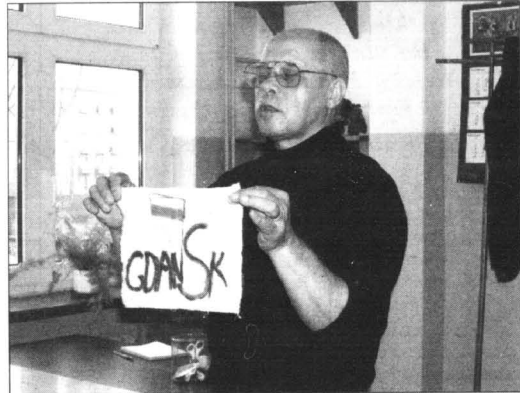
- Pięką, gotują - odpowiadają uczniowie.

- A wiecie co robi partia? - dopytuje się mężczyzna. - Tuż przed świętami wprowadza podwyżki na żywność. Ludzie zaczęli manifestować, chcieli z partią rozmawiać, przenieść podwyżki chociaż na okres poświęteczny, ale partia nie chciała. Padły strzały, padli zabici, byli ranni. Czy tak funkcjonuje demokracja?

- Ludzie zbuntowali się, to wtedy nieśli tego chłopca na drzewach - nieśmiało podpowiadają uczniowie.

- Stoczniowcy chcieli zapalić świeczkę, położyć kwiatek, ale tego już nie można było zrobić - kontynuuje mężczyzna.

Kolejna data - rok 1976. PZPR (Polska Zjednoczona Partia Robotnicza) wprowadza zmiany do polskiej konstytucji. Od tego momentu polski żołnierz ma składać przysięgę na wierność Armii Radzieckiej, a dlaczego nie polskiej, tylko tej armii okupacyjnej? Rodzą się protesty. Powstają organizacje przez rząd uznawane za nielegalne. W konstytucji znajdował się zapis związany z monopolem partyjnym, ale była też luka dotycząca związków zawodowych. W 1978 r. Anna Walentynowicz i małżeństwo Gwiazdów założyły na Wybrzeżu Wolne Związki Zawodowe.



Stoczniowcy - Bogusław Gołąb (na zdjęciu) i Roman Stegert uznali, że trzeba mówić młodzieży o współczesnej historii.

- To nie Wałęsa założył „Solidarność”? - pytają uczniowie.

- Zaraz, nie tak szybko, jesteśmy przy roku 1978 - wyjaśnia mężczyzna. - Nie wiecie co się wtedy wydarzyło? - Papieżem został Polak, Karol Wojtyła. Natomiast „Solidarność” rodzi się dwa lata później, podczas strajków sierpniowych. Bezpośrednią przyczyną tych strajków było wyrzucenie z pracy Anny Walentynowicz, która zawsze służyła wszystkim pomocą. Rodzą się postulaty: postawienie pomników poległym w grudniu 70., zrównanie zasilek zaczął manifestować, chcieli same dla wszystkich, a nie wyższe dla rodzin policyjnych, i najważniejszy postulat - wolne związki zawodowe. Podczas tych sierpniowych strajków ludzie poczuli, że są razem, zrozumieli, że jak nie będą razem, to nic im się nie uda.

Miny młodzieży wskazują na niewielkie zrozumienie tematu.

## Inny świat

Nagle mężczyzna wyjmuje telefon komórkowy.

- Czy wiecie co to jest - pyta?

- Głupie pytanie, wiadomo, komórka - odpowiadają uczniowie. - Prawie każdy z nas ma taki aparat.

- Tak, to urządzenie do wolnej komunikacji między ludźmi, a wiecie, że w PRL na telefon czekało się 15 lat - wyjaśnia Gołąb.

Kolejne pytanie dotyczy paszportu. Uczniowie już nie wiedzą co odpowiadać. Niemal każdy z nich paszport trzyma w domowej szufladzie, bo przecież jest potrzebny, kiedy chce się na wakacje wyjechać. A dawniej, do 1990 r. paszport leżał w biurze milicji, trzeba było pisać po-

danie na pół roku przed wyjazdem do NRD, czy Czechosłowacji.

Na informację o specjalnych przepustkach wydawanych przez magistrat, gdy chciało się przejechać z jednej miejscowości do drugiej wręcz się śmieją, nie mówiąc już o kartkach na żywność, mydło, czy na buty. Ze zdziwieniem słuchają o zaginięciu ok. 200 osób, bo o morderstwie ks. Popiełuszki już coś wiedzą.

## Fajna lekcja

- Dlaczego o tych sprawach, o których usłyszeliśmy na tej nietypowej lekcji, tak mało mówi się w telewizji? - zastanawiają się uczniowie. - Dlaczego rodzice nam o tym nie mówią? Przecież to działo się tak niedawno! Dlaczego nie wieemy o 4-tych rozbiórce Polski? A co tak na prawdę zdarzyło się 17 września 1939 r.?

- Rosja sobie wymyśliła, że nas wybawiła od Niemców, więc jesteśmy ich państwem, tak to było? - pada z sali kolejne pytanie. Czy u nas panował system komunistyczny dlatego, że taki był u Ruskich? Dlaczego Polacy to zaakceptowali?

- Data 17 kwietnia 1993 łączy się z odzyskaniem przez Polskę prawdziwej wolności, tego dnia ostatni żołnierz radziecki wyjechał z Polski - mówi mężczyzna. - Teraz to od was będzie zależało, czy Polska będzie wolna. Wolności nikt nie da nam za darmo. Mojemu pokoleniu udało się coś wywalczyć, a waszym zadaniem jest pilnowanie tego i to w sposób pokojowy. Jak macie to zrobić? Być aktywnym w szkole, na osiedlu. Życzę Wam, abyście zostawili kraj w lepszym stanie, niż nam się to udało.

**Tekst i zdjęcia  
Maria Giedz**



45 lat pracy twórczej Edmunda Zielińskiego

# Niebo pełne świętych

*A kiedy zejść z tego świata,  
Bo umrzeć przecież muszę,  
Wejrzyj Miłosierny na me życie  
I przyjmij moją duszę.\**

Świętego Franciszka obsiadły kolorowe ptaki. Anioł mruczy oczy. Niezwykłych kształtów ptaki. Dziwaki i wiernie odtworzone bociany. Żniwa. Wieśniacy przed chałupą tańczą obertasa. Idą do sąsiadów z gwiazdą. Trzej królowie, anioł, diabeł, śmierć. Na weselu rozbrzmiewają diabelskie skrzypce. Konik na biegunach cieszy kolejnego wnuka. Rzeźbi, maluje na płótnie i na szkle, pisze. Talent samorodny. Kociewskie kozerzenie ukształtowały go na całe życie. Twórczość nadaje egzystencji sens. Mieszka w bloku, w "M 3" na gdańskiej Zaspie. Namalował ubajkowany, idealny pejzaż zapamiętany z dzieciństwa.

W poniedziałek, 12 grudnia, w Spichlerzu Opackim w Oliwie, siedzibie Oddziału Etnograficznego gdańskiego Muzeum Narodowego otwarto wystawę twórczości Edmunda Zielińskiego "Modlitwa rzeźbiarza".

## Zboże, wiaterek, skowronki

Jest to największa wy-



stawa tego wybitnego ludowego artysty. Podsumowuje 45 lat jego działalności twórczej.

- Urodziłem się na początku wojny, na obrzeżach Białachowa koło Zblewa na Kociewiu – mówi Edmund Zieliński. – Mieszkaliśmy u dziadków Pauliny i Antoniego Redzimskich. Śni mi się chałupa zrębowa strzechą kryta. Wróbelki w słomie śpiewały. Opadał cztery świerki. Każda pora roku miała urok. Jak zawiąło śniegiem robiło się ścieżynkę, żeby tata z pracy mógł wrócić do domu. Na pobliskim stawku ślizgaliśmy się na "łyżwach" - drewniakach z wierzchem skórzanym ze starego obuwia i przybitym od spodu drutem. Bywało, korek pękał i zabawa się kończyła. Pan Alojzy Zdrowowicz z Borzechowa, jedyny w okolicy producent drewniaków, miał nową robotę. W takim obuwiu chodziliśmy na co dzień i nikt się nie wstydził. Miło to wspominać. Do białachowskiej czterooddziałowej szkółki chodziłem piaseczystą ścieżką. Mijałem łany zboża. Wiaterek. Skowronki. Dzieci w klasie pięcioro. Nauczyciel, niezapomniany Stefan Giędoń, przed każdym położył kawałek gliny. "Ulepcie główki." Potrafiłem! W nagrodę w teatrzyku, leżąc nad sceną, poruszałem w kukiełkami. Dziadkowego magicznego siedliska już nie ma. Nowy właściciel dom zburzył i postawił klocek.

## W domu i w kościele

- Na betonowe osiedle na Zaspie, na którym mieszkam, patrzę z przymrużonymi oczyma. Chciałbym je czymś przykryć – zwierza się.

Utrzymywał się z pracy w zawodzie elektromontera. Najpierw - w Zakładzie Płyt Piłśniowych w Czarnej Wodzie. Do przejścia na emeryturę zatrudniony był w Wojewódzkim Przedsiębiorstwie Robót Elektrycznych i Dźwigowych w Gdyni. W kuchni maleńkiego blokowego mieszkania rzeźbi i maluje. Ksiądz kanonik kościoła Opatrzności Bożej, Kazi-

mierz Wojciechowski, odstąpił mu duże pomieszczenie i tam wykonuje większe formy. Stoi w tym sakralnym wnętrzu - wykonana przez niego na zamówienie w latach 60. - niezwykle urokliwa szopka bożonarodzeniowa. W ołtarzu głównym - pasyjka Pana Jezusa, krzyże i dwie figury do górnego kościoła. To prezenty pana Edmunda dla kościoła.

- Rzeźba ludowa zawsze była sakralna – mówi Edmund Zieliński. – Proboszczowie zamawiali u artystów ludowych przydrożne kapliczki, świątki, krzyże. Do mieszkań wykonywało się tak zwane kąty święte. Skąd czerpię inspirację? Temat niewyczerpany. Matka Boska. Pan Jezus. Niebo jest pełne świętych. Rzeźbić można setki figur. Każda będzie inna. Patrząc na moje rzeźby pierwsze i ostatnie widzę – jak, mimo woli - stawały się coraz lepsze. Ale do doskonałości życia nie wystarczy.

## Hej, kołeda

W okresie bożonarodzeniowym, już od 8 grudnia na Kociewiu młodzież chodziła po chałupach z kołedą. Atrybutami była gwiazda kołędnicza, którą się kręciło, uczestnicy poprzebierani byli za Trzech Króli, Śmierć z kosą, Diabła.

- Jako chłopak sześcioltni, zaraz po wojnie, chodziłem z kołedą jako jeden z Trzech Króli – wspomina Edmund Zieliński. – Śpiewaliśmy kołedę "Trzej Królowie". Ludzie dawali w nagrodę cukierki, ciasteczka, jabłuszka.

- Wigilia była niegdyś normalnym dniem pracy – kontynuuje. – Ojciec wieczorem wracał z pracy z urzędu w Zblewie. Brał siekiere i szliśmy razem do lasu po choinkę. Oprawialiśmy drzewko w krzyżak i stroiliśmy z mamą wcześniej wykonanymi papierowymi kolorowymi łańcuchami. Wieszano się na gałązkach jabłka, cukierki, laskowe i włoskie orzechy. Obowiązkowo paliło się świeczki. Nasza jedyna, niziutka izdebka pachniała czystością, igliwem. Mieszkaliśmy w szóstce – rodzice i siostra, moich dwóch braci i ja. Ciasnota. Po dwoje się spało w łóżeczkach. Do stołu zasia-



Edmund Zieliński.

Fot. Marek Zarzecki

dało się o godzinie osiemnastej. Dzielił się opłatkiem. Tata zanosił opłatek do szopki do zwierzątek. Była koza, króliki. Kolacja bardzo skromna. Podstawowe danie – śledź w wodzie z octem i z cebulą. Potem zupa z suszonych owoców z kluseczkami. Do tego gotowane ziemniaki w obierkach. I to wszystko. Może jeszcze jakiś twarożek. Szalenie wszystko smakowało. Śpiewaliśmy kołedę. Ciepło. Pięknie. O jedenastej wyruszyliśmy przez zasypany pasterkę do Zblewa. Do dziś widzę rozjarzony światłami kościół św. Michała. Ludzie głośno śpiewali "Bóg się rodzi". Aż organy ścichały. Wracaliśmy do domu i pod choinkę w głębokich talerzach, znajdowaliśmy prezenty. Jabłuszka, orzechy, drobne cukierki. A jak kredki, książeczkę dostaliśmy, radość była nieopisana. Przy zawieszanej na suficie lampie naftowej do rana w łóżku czytaliśmy.

- Nieraz do żony mówię: "Taką zrobmy Wigilię"

## Psikusy na Sylwestra

- Sylwestra nie obchodziło się tak, jak dzisiaj – opowiada Edmund Zieliński. -

Wystawa jubileuszowa prac Edmunda Zielińskiego "Modlitwa rzeźbiarza" czynna jest w Oliwie do końca lutego 2006 r. Następnie, przez dwa miesiące prezentacje oglądać będzie można w Muzeum Ziemi Kociewskiej w Starogardzie Gd.

Za to dzieci, z pomocą wielu dorosłych, robiły w obejściach szkody. Chodziło się chyłkiem w nocy. Malowało sąsiadom szyby. Wszystkie furtki, bramki wyniesione były gdzieś nad staw. Wóz wyciągaliśmy, rozmontowaliśmy, części ustawialiśmy na stodole. To dopiero było! Gospodarz rano wstawał. Brał się za głowę: "Nie ma furtki! Nie ma wozu!". Raz któryś z nas po strzesze się wdrapał. Szybę położył w kominie. Chata pełna dymu. Mieszkańcy z kuchni do komina zagłądali. Widno. "Dlaczego w piecu się nie pali? Nikt się nie gniewał. Przeciwnie. Gdyby kogoś ominąć, miałby żal, że się o nim zapomniało."

Katarzyna Korczak

\*Edmund Zieliński, "Modlitwa rzeźbiarza", 2.11.1989





Fundusze unijne do wzięcia

# Dopłaty po myśli rolnika?

**Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa (ARiMR) zakończyła w grudniu tzw. kontrole na miejscu, dotyczące płatności obszarowych. Przeciągnięcie się terminu tych kontroli mogło spowodować pewne nieścisłości na terenie kontrolowanych gospodarstw.**

## Możliwe odwołania

- Odbieramy wiele sygnałów od rolników, że nie zgadzają się z wynikami kontroli, my w tych wypadkach weryfikujemy, bądź jedziemy w teren, żeby to sprawdzić – mówi Zbigniew Rogala, dyrektor Pomorskiej Agencji Restrukturyzacji Rolnictwa.

- Chciałbym zachęcić rolni-

ków, że w przypadku, gdyby otrzymali decyzję, z którą się nie zgadzają, aby skorzystali z możliwości odwołania się w ciągu 14 dni od dnia otrzymania decyzji, w przypadku jakiegokolwiek wątpliwości sugerujemy, żeby składać to odwołanie do biur powiatowych, żebyśmy mogli zweryfikować, wyprostować niektó-

REKLAMA

re sprawy. Mogą powstać pewne nieścisłości ze względu na to, że kontrole odbywały się zdecydowanie za późno, a więc już działki rolne, które były zadeklarowane we wniosku w kampanii 2005 zostały już zaorane i obsiane nową roślinnością i stąd kontroler nie mógł stwierdzić rzeczywistej działki rolnej, która już została zebrana. W związku z tym mogą nastąpić pewnego rodzaju nieprawidłowości związane już z finansami. Zachęcam rolników, aby bardzo szczegółowo analizować te decyzje. W przypadku wątpliwości należy zgłosić się do biura powiatowego Agencji, gdzie nasi pracownicy będą starali się wszystko wyjaśnić, aby była pewność, że rolnik otrzymuje tyle ile mu się należy.

- Panie dyrektorze, wiemy jak działają urzędy w Polsce, czy w tym wypadku Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa będzie bardziej skłonna działać na korzyść rolnika, czy też będzie posługiwała się kryterium wyznaczonymi przez firmę kontrolującą?

- W tych wypadkach, gdzie instytucją kontrolującą nie dokonała tego właściwie, bądź nie mogła tego zrobić

ze względu na opóźnienie w czasie odbywanej kontroli, to będziemy wszystko robić, aby wyjaśnić to poprawnie i po myśli rolnika.

## Szybciej i lepiej

- Kontrole na miejscu wiążą się w sposób bezpośredni z dopłatami obszarowymi?

- Ustawowy termin rozpoczął się 1 grudnia, kończymy wypłaty za rok 2005 –

30 czerwca 2006 r. Oczywiście, im szybciej tym lepiej – ale taki mamy termin ustawy. W pierwszej kolejności dopłaty otrzymają rolnicy z obszarów dotkniętych klęskami suszy. W Pomorskim Oddziale ARiMR są jeszcze do wykorzystania unijne środki dla osób zajmujących się hodowlą ryb. W ramach sektorowego programu operacyjnego "Rybołówstwo i przetwórstwo ryb" jest przeznaczona kwota ponad miliarda złotych na realizację wszystkich działań dotyczących spraw związanych z morzem i śródlądziem. Po ponad roku funkcjonowania tego programu operacyjnego widać, że dobrze funkcjonuje, są realizowane te działania, które nie wymagają udziału inwestorów prywatnych, czyli te, które nie wymagają żadnego wkładu pieniężnego.

## Za mało chętnych

Sporo wniosków zostało złożonych na działanie "Przetwórstwo i rynek rybny". Na razie są one na etapie oceny, czyli nie ma jeszcze umów, ale wiadomo, że przetwórcy wykorzystają swoją pulę. Natomiast gorzej sytuacja wygląda z rybakami i hodowcami ryb i z tymi, którzy zajmują się rybołówstwem śródlądowym, tutaj wniosków jest cały czas za mało w stosunku do dziesiątek milionów złotych, które Pomorska ARiMR posiada. Hodowcy ryb powinni zastanowić się i to w miarę szybko nad złożeniem wniosku dotyczącego pewnych inwestycji związanych z ich obiektami hodowlanymi. Agencja może zrefundować wszystkie inwestycje dotyczące obiektów zajmujących się hodowlą, czyli budowlą obiektów nowych obiektów, ich modernizacja, wyposażenie. Inwestycje te mogą być zreformowane w kwocie 40%, albo w pewnych sytuacjach 70%. Te sytuacje dotyczą urzędzeń, które służą do polepszenia stanu ochrony środowiska.

Wszelkie informacje na temat składania wniosków uzyskaj państwo w Pomorskiej ARiMR.

Arkadiusz Legutko

REKLAMA

**Agencja Pracy Tymczasowej Techno-Service S.A.**

technoService

konsulting rekrutacja wynajem

oferta dla pracodawców

Oferujemy personel biurowy, fizyczny, specjalistyczny

aktualne oferty pracy:  
automatki, operator maszyn, sekretarka, mechanik, laborantka

Pracownikom oferujemy możliwość przeszkolenia!

ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew  
www.technoservice.com.pl

sekretariat: 058 777 30 35  
dział handlowy: 058 531 65 53



## I fiskus syty i VAT cały, a opony zimowe gratis.

VAT gratis

Kangoo do natychmiastowego odbioru.

Kangoo z rabatem w wysokości VAT. Skorzystaj z atrakcyjnego kredytu 0,99%. Szczegóły w salonie. [www.renault.com.pl](http://www.renault.com.pl)

Zużycie paliwa dla Kangoo w cyklu mieszanym wynosi od 5,3 do 8,7 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 139 do 208 g/km. Liczba opon i samochodów w ofercie promocyjnej jest ograniczona. RRSO: 6,87% przy kwocie kredytu 10 000 zł, prowizji 3% i okresie kredytowania 12 mies.

**RENAULT**  
SZTUKA TWORZENIA SAMOCHODÓW



**PUH ZDUNEK Sp. z o.o.**

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45  
tel. 326 52 52, 604-647-779

Gdańsk-Oliwa, ul. Abrahama 1  
tel. 552 20 00, 600-877-456

[www.zdunek.com.pl](http://www.zdunek.com.pl)

**ZADZWOŃ TERAZ PRZYJEDZIEMY DO CIEBIE**

**PHU OSSOWSCY Sp. z o.o.**

Elbląg, Kazimierzowo 7A  
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37  
fax (055) 232 61 76

Gorączka zakupowa

# Święta w kieszeni

Święta za pasem. Gorączka zakupowa w pełni. Tradycyjnie trzeba zapelnąć świąteczny stół, przygotować prezenty pod choinkę.

Markety kuszą promocjami, okazijną wyprzedają, sprzedają bez gotówki – na raty. Zatrzesienie towarowe – można przebierać. Okazja goni okazję. Jednakże uwaga na chwyt marketingowe i pułapki, fachowcy od mamienia klientów nie przebierają w środkach. Zdarzają się oszuści, szczególnie w sklepach internetowych. Natomiast "okazyjne" kredyty świąteczne trzeba będzie kiedyś spłacić!

Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów ostrzega: uwaga na promocje w hipermarketach! Przed świętami, w natłoku zakupów, należy zwracać szczególną uwagę na różne promocje, obniżki. Warto sprawdzać rachunki, czy zakupiony towar ma rzeczywiście cenę promocyjną podaną w reklamówkach lub na bilbordach. Stosowane są bowiem triki cenowe – bywa, że tylko kilka sztuk danego towaru jest po obniżonej cenie ("do wyczerpania puli promocyjnej"). Dopiero przy wbijaniu towaru na kasę lub po uzyskaniu rachunku okazuje się, że zostaliśmy "nabici na promocję" - zakupiliśmy prezent po normalnej cenie.

Z zagranicznymi hipermarketami konkurują centra handlowe, hale targowe rodzimych kupców. Nie mają oni mocnej siły przebicia marketingowego. Jednakże wiele osób woli zakupy w bardziej kameralnych warunkach, gdzie bez pośpiechu można dokładnie obejrzeć towar, przymierzyć, poradzić się sprzedawcy. A ceny i jakość towarów są konkurencyjne.

Jednakże świąteczny stół to nie tylko coś dla ciała. Warto przypomnieć słowa papieża Benedykta XVI: "Święta Bożego Narodzenia w dzisiejszym społeczeństwie konsumpcyjnym padają niestety ofiarą swobodnego komercyjnego "zanieczyszczenia", które grozi zafalszowaniem autentycznego ducha, nacechowanego skupieniem, umiarkowaniem, nie zewnętrzna, lecz wewnętrzna radością".

(JD)

## Warsztaty dla bezrobotnych Pomyśl o sobie!

Centrum Informacji i Planowania Karier Zawodowej w Gdańsku organizuje w dniach 15-16 grudnia (od 10 do 14) szkolenie dla osób szukających prace.

Szukając pracy zauważyłeś, że brakuje Ci wiedzy na temat własnych kompetencji, umiejętności czy cech osobowości, zamierzasz uporządkować informacje na temat siebie i swoje-

go potencjału zawodowego? Chcesz wiedzieć więcej o sobie, przyjdź na warsztat, na którym będziesz miał okazję do: określenia własnych preferencji i zainteresowań zawodowych, refleksji nad własną osobowością, zastanowienia się nad wartościami, którymi kierujesz się w życiu, dokonania wstępnego bilansu własnych kompetencji.

Osoby zainteresowane mogą zgłosić chęć udziału w zajęciach osobiście lub telefonicznie. Centrum Informacji i Planowania Karier Zawodowej w Gdańsku, ul. Podwałe Przedmiejskie 30, tel. 0-58-326 18 19.

(M.)

REKLAMA

**Multikino**  
**SYLWESTER 2005**  
POCZESTUNEK  
WELCOME DRINK  
LAMPKA SZAMPANA  
LOTERIA Z NAGRODAMI  
filmowo sylwestrowo  
**ARONIX**  
IMPRIZU NAKRĘCA  
HITY FILMOWE!  
MARTINI  
diverse  
w grudniu tylko w Multikinie możesz zdobyć wyjątkowe nagrody od Diverse  
Trzy razy dziennie o wla ciwej godzinie i przy wla ciwej kasie 4 pierwsze osoby, które kupią bilet otrzymają prezent  
multikino.pl diversesystem.com  
\*promocja nie obowiązuje w dniach 24, 12 i 31.12 partner akcji

**Dobra Pożyczka**  
Dla Ciebie i Twoich bliskich  
OD 2,99%  
W SKALI ROKU

kwota pożyczki	rata miesięczna
20 000 zł	134,14 zł
40 000 zł	268,28 zł
80 000 zł	536,56 zł
120 000 zł	804,84 zł
150 000 zł	1006,05 zł
300 000 zł	2012,10 zł

niskie raty i odsetki  
długoletni plan spłaty  
uproszczone procedury także dla emerytów, rencistów i rolników

**PROMOCJA!**  
Każdy klient, który zgłosi się z reklamą, otrzyma prezent!

ELBLĄG tel. (0-58) 611 39 69, (0-58) 611 19 70, ul. Plac Słowiański 2, I piętro, pok. 5, 82-300 ELBLĄG  
GDYNIA tel. (0-58) 781 68 60, (0-58) 781 68 61, ul. Szkolna 10, III piętro, pok. 9, 81-372 GDYNIA  
GDAŃSK tel. (0-58) 307 43 16, (0-58) 307 43 21, ul. Wały Piastowskie I, VII piętro, pok. 710 b, 80-855 GDAŃSK

**WIĘCEJ PEUGEOT DLA FIRMY**  
MASZ FIRMĘ? MOŻESZ PROSIĆ O WIĘCEJ!  
NOWY PEUGEOT 307 JUŻ OD 39 800 ZŁ\*

www.peugeot.pl

**ZYSKAJ, KOMPONUJĄC WŁASNĄ OFERTĘ Z ODLICZENIEM VAT!**

+ RABAT	+ DODATKOWE WYPOSAŻENIE
+ KORZYSTNE FINANSOWANIE	+ UMOWY SERWISOWE
+ UBEZPIECZENIE	+ ODKUP TWOJEGO SAMOCHODU

PEUGEOT 206 – ZYSKAJ NAWET 15 500 ZŁ\*  
PEUGEOT 407 – ZYSKAJ NAWET 18 000 ZŁ\*  
PEUGEOT 807 – ZYSKAJ NAWET 38 350 ZŁ\*

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

\* Elementy oferty mogą być łączone w ramach ustalonej kwoty. Kwota zawiera odpis podatku VAT. Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie. Peugeot 307 – zużycie paliwa: 4,8 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub>: 126 g/km, dla silnika 1.6 HDi 110 KM.

# JD - Kulej

81-571 GDYNIA  
ul. Chwaszczyńska 178  
(Obronica - wyjazd na Chwaszczyne)  
tel. (058) 629 72 72  
fax (058) 629 72 28

82-400 WEJHEROWO  
ul. Gdańska 15  
tel. (058) 672 11 11  
fax (058) 672 05 06

SALON - SERWIS - CZĘŚCI USŁUGI BLACHARSKO - LAKIERNICZE











# NAWET ŚWIĘTY WYLĄDOWAŁ



**MATKOWSKI**  
Biurko

2850 zł **2550 zł**

**KAYOOKIE**  
Torba, skóra naturalna,  
ręcznie malowana

**146 zł**



**TOP SECRET**  
Kup jedną rzecz,  
drugą dostaniesz  
za 1/2 ceny



~~92 zł~~  
**659 zł**

**BOMI**  
Coppenroth & Wiess  
Strucia jabłkowa, 600 g



**EMPIK**  
Najpiękniejsze polskie  
kolędy (3 CD)

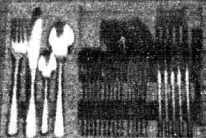
**39<sup>99</sup> zł**



**68 zł**

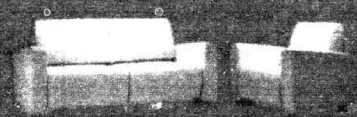
**PORCELLA**  
Berndorf

Komplet sztućców ze stali szlachetnej  
dla 6 osób, 24 elementy



**ANTARIS**

Zamów kuchnię do końca grudnia,  
a otrzymasz 12% rabatu!

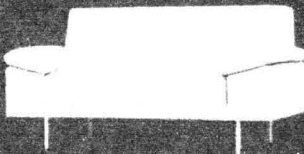


**MEBLOMAK**

Zestaw Remo  
sofa 3 osobowa, rozkładana + fotel  
oba meble z pojemnikiem

**3842 zł**  
**3462 zł**

(dotyczy materiałów w grupie B)



**KLER**

Kanapa 2 osobowa  
Program D100

2703 zł **2244 zł**

~~2690 zł~~

**16<sup>99</sup> zł**



**ZOO-KARINA** Market Zoologiczny  
Podstawowy pokarm płatkowy  
dla ryb Tropical - Ichtiovit 1200 ml

**59<sup>99</sup> zł**

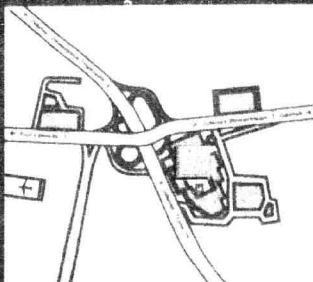
**CUBUS**

Sweterak z cekinami dla dziewczynki  
7-14 lat



**Metarnia Park Handlowy**

ul. Żłota Karczma 26, Gdansk - Metarnia  
tel. (058) 760 35 35



**SALON ŁAZIENEK CORTINA SA.**  
do 18 grudnia na produkty firmy  
Cersanit **rabat 5%**

**TAB4**



[www.parkhandlowy.pl](http://www.parkhandlowy.pl)